2019年12月 2 4日

Appendix I for MPC Paper No. A/K13/316A

2 4 DEC 2019

This document is received on The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.



APPLICATION FOR PERMISSION **UNDER SECTION 16 OF** THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP.131)

《城市規劃條例》(第131章) 根據 第 16條遞交的許可申

Applicable to proposals not involving or not only involving:

適用於建議不涉及或不祇涉及:

Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;

Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas; and

位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及 (iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas

位於鄉郊地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行 土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A1 K13 1316	
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	2 4 DEC 2019	

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /【Company 公司 /□Organisation 機構)

The Build-up Plastic & Metal Co., Ltd.

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /▼Company 公司 /□Organisation 機構)

Kenneth To & Associates Limited

3.	Application Site 申請地點	·
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/文量約份及地段號碼(如適用)	No. 33 Tai Yip Street, Kwun Tong NKIL 5595
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 1,070.244 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 15,411.514 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	Nil sq.m 平方米 □About 約

-					
(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Draft Ngau Tau Kok & Kowloon Bay C No. S/K13/29	DZP /		
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶 Other Specified Uses (Business)				
(f)	Current use(s) 現時用途	Industrial Building (Vacated) (If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示	•		
4.	"Current Land Owner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土均	也擁有人」		
The	applicant 申請人 —				
Ø	is the sole "current land owner" (p	lease proceed to Part 6 and attach documentary proof 青繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).		
	is one of the "current land owners"* 是其中一名「現行土地擁有人」	s one of the "current land owners" ^{# &} (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」 ^{# &} (請夾附業權證明文件)。			
	is not a "current land owner". 並不是「現行土地擁有人」"。				
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第6部分)。				
5.	Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述				
(a)		nd Registry as at(DD/M current land owner(s) "#". 年			
(b)	The applicant 申請人 -				
		"current land owner(s)" [#] . 現行土地擁有人」 [#] 的同意。			
	Details of consent of "current	land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人	」"同意的詳情		
	Land Owner(s) Land Regis	r/address of premises as shown in the record of the try where consent(s) has/have been obtained 上冊據記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)		
	(Please use separate sheets if the sp	ace of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空	L E間不足,請另頁說明)		

	"current land owner(s)"" 名「現行土地擁有人」"。	/
Details of the "cur	rrent land owner(s)" # notified 已獲通知「現行土	地擁有人」"的詳細資料
No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the r Land Registry where notification(s) has/have been 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/原	given (DD/MM/VVVV)
(Please use separate s	sheets if the space of any box above is insufficient. 如上歹	火 任何方格的空間不足,請另頁說明)
	le steps to obtain consent of or give notification to or 以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情	
Reasonable Steps t	o Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的	同意所採取的合理步驟
sent request fo	or consent to the "current land owner(s)" on (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人_	(DD/MM/YYYY) ^{#&} 」 [#] 郵遞要求同意書 ^{&}
Reasonable Steps t	o Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發	出通知所採取的合理步驟
	ices in local newspapers on (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次達	
•	in a prominent position on or near application site/p(DD/MM/YYYY)&	remises on
於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附該	近的顯明位置貼出關於該申請的通知
office(s) or ru 於	relevant owners' corporation(s)/owners' committeed aral committee on(DD/MM/ (日/月/年)把通知寄往相關的業主立第 均鄉事委員會 ^{&}	'YYYY) ^{&}
Others 其他		
□ others (please 其他(讀指	•	
/		
/		

6.	Type(s)	of Application 申請類別
	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途
	Type (ii) 第(ii)類	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory Plan(s) 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制
	• • • •	Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展
註 1 Note	: 可在多於 2: For Develop	t more than one「イ」. 一個方格内加上「イ」號 oment involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 及鏨灰安置所用途,請填妥於附件的表格。
NAME OF		
(i)	<u>Lor-Lype</u>	2(i) applications 共第(i) 類用詞。

(i) For Type (i) application	加维第0類电 譜	
(a) Total floor area involved 涉及的總樓面面積		sq.m 平方米
(b) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	(If there are any Government, institution or common specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示	•,
(c) Number of storeys involved 涉及層數	Number of units invo 洗及單位數目	olved
	Domestic part 住用部分	sq.m 平方米 □About約
(d) Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-domestic part 非住用部分	sq.m 平方米 口About約
	Total 總計	sq.m 平方米 口About 約
(e) Proposed uses of different	Floor(s) Current use(s) 現時用途	Proposed use(s) 擬議用途
floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適		
用) (Please use separate sheets if the space provided is insufficient)		
(如所提供的空間不足,請另頁說 所)		

(i) For Type (ii) applica	uion 供第(ii)類單讀	
	□ Diversion of stream 河道改道	
	□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積sq.m 平方米 Depth of filling 填塘深度	□About 約 □About 約
(a) Operation involved 涉及工程	□ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積sq.m 平方米 Depth of filling 填土厚度	□About 約 □About 約
	□ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積	□About 約 tream diversion, the extent
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展		
(tid) <u>For Type (tid) andle</u>	union (MENIOLESE)	
	□ Public utility installation 公用事業設施裝置 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長	he dimensions of
(a) Nature and scale		ach installation xWxH)
性質及規模		
	(Please illustrate on plan the layout of the installation 請用圖則顯示裝置的	り布局)

(i) I	oMype (iv) applications/	#第(iv)類申請		
			d development restriction(s) and a	lso fill in the
	proposed use/development a			
Ē	謂外仍擬 俄哈 為 以見以發展	权利 <u>业块女於果(V)部分</u> 的	内擬議用途/發展及發展細節 -	
Ø	Plot ratio restriction 地積比率限制	From 由12	to至1 <u>4.4</u>	
	Gross floor area restriction 總樓面面積限制	From 由sq. m	平方米 to 至sq. m 平方》	K
	Site coverage restriction 上蓋面積限制	From 由	.% to 至%	
₩.	Building height restriction 建築物高度限制		m米 to 至m米	
		From 由 100	. mPD 米 (主水平基準上) to 至	
		109.9	mPD 米 (主水平基準上)	
		From 由	. storeys 層 to 至 store	ys 層
	Non-building area restriction 非建築用地限制	From 由	.,m to 至mí	
	Others (please specify) 其他(請註明)			
(i) <u>F</u>	(y). For Type (v) application 供第(v)類申讀			
a carrie series		and the second s	<u>in mak sebabangan pagaman panggapangan panggapan sebabah sebabah makan</u> sebabah	of same of the ten through the
				·
(a) Prop	posed s)/development	Office, Shop	and Services/Eating Place	
	s)/development 展用途/發展			
	(Please	illustrate the details of the prop	osal on a layout plan 請用平面圖說明建議	詳 情) ————————————————————————————————————
(b) <u>Dev</u>	elopment Schedule 發展細節表			
_	posed gross floor area (GFA) 擬	議總樓面面積	15,411,514 sq.m 平方米	□About 約
_	posed plot ratio 擬議地積比率	•••	14.4	□About 約
_	posed site coverage 擬議上蓋面	積	Not more than 60. %	☑About 約
_	posed no. of blocks 擬議座數	1. 后面沿海统Mn.44423英国电	1	
rol	posed no. of storeys of each bloc	K		ente 岡地崎
		•	□ exclude 不包括 storeys of basem	
_				
Prop	oosed building height of each blo		… <u>109.9</u> … mPD 米(主水平基準上 rom street level) _{m 米}	
		•	m formation level) m 来	□About 約

☐ Domestic part	住用部分			
GFA 總相			sq. m 平方米	□About 約
number o	of Units 單位數目		•••••	
average i	ınit size 單位平均面	積	sq. m 平方米	口About 約
estimated	number of residents	s 估計住客數目	*******************	•
				`
☑ Non-domestic	part 非住用部分		GFA 總樓面面	<u>ī積</u>
☑ eating place 食肆/ shop and services		2,399.192 sq. m 平方米	▼About 約	
□ hotel 酒/i	•		sq. m 平方米	□About 約
i			(please specify the number of rooms	3
			請註明房間數目)	
☑ office辦	公室		…13,012,322… sq. m 平方米	☑ About 約
shop and	services 商店及服務	格行業	sq. m 平方米	□About 約
·			•	
☐ Governm	nent, institution or co	mmunity facilities	(please specify the use(s) and	concerned land
政府、模	機構或社區設施		area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關	的地面面積/總
·			樓面面積)	

other(s)	其他		(please specify the use(s) and	concerned land
			area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關	的地面面積/總
			樓面面積)	
	•	•		
☐ Open space 付			(please specify land area(s) 請註明	地面面積)
	pen space 私人休憩	用地	sq. m 平方米 口 Not	-
_	pen space 公眾休憩		sq. m 平方米 口 Not	
	-			<u></u>
	1	le) 各樓層的用途 (如過		
[Block number]	[Floor(s)]		[Proposed use(s)]	
[座數]	[層數]	•	[擬議用途]	
	Roof/F	E&M,.Lift.Machin	e Room	
	4-24/	Offices		
	1-3/F	Shop and Retail	Facilities / Restaurants, M&E	
	G/F	Lift Lobby, L/UL,		
	B1-B3/F	Car Parking Spa	ces, M&E	
I '' -	· ·	fany) 露天地方(倘有)		
			••••••	
	•••••			

7. Anticipated Completion Time of the Development Proposal 擬議發展計劃的預計完成時間				
Anticipated completion time (in month and year) of the development proposal (by phase (if any)) (e.g. June 2023) 擬議發展計劃預期完成的年份及月份 (分期 (倘有)) (例: 2023 年 6 月) (Separate anticipated completion times (in month and year) should be provided for the proposed public open space and Government, institution or community facilities (if any)) (申請人須就擬議的公眾休憩用地及政府、機構或社區設施(倘有)提供個別擬議完成的年份及月份)				
2024				
		•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••		
8. Vehicular Access Arra 擬議發展計劃的行	_	nt of the Development Proposal 安排		
Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?	Yes 是	 ☑ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) □ Tai Yip Street □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度) 		
	No 否			
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車位?	Yes 是 No 否	② (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)		
	Yes 是			
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客貨車位?		請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)		
	No 否			

9. Impacts of De	velopmo	ent Proposal 擬議發展計劃	的影響	
If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。				
Does the	Yes 是	□ Please provide details		
development				
proposal involve			•••••	
alteration of existing			***************************************	
building? 擬議發展計劃是否				
包括現有建築物的		1		
改動?	No 否	₩2		
-, .	Yes 是		ary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion,	
	,-	the extent of filling of land/pond(s) and		
Does the		(請用地盤平面圖顯示有關土地/池場	磨界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的细節及/或範	
development proposal involve the))	•	
operation on the		☐ Diversion of stream 河道改	省	
right?	1	_	~=	
擬議發展是否涉及		☐ Filling of pond 填塘	an an March Mr. Cl A book 4/2	
右列的工程? (Note: where Type		_ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	sq.m 平方米 口About 約 m米 口About 約	
(ii) application is the				
subject of		□ Filling of land 填土		
application, please			sq.m 平方米 □About 約	
skip this section. 註:如申請涉及第		Depth of filling 填土厚度	m 米 □About 約	
(ii)類申請,請跳至下		₩ Excavation of land 挖土		
一條問題。)			賣1,070.244 sq.m 平方米 ■About 約	
		Depth of excavation 挖土深	度13m 米 ♥About約	
	No 否			
	On envir	onment 對環境	Yes 會 □ No 不會 🗹	
		c 對交通	Yes 會 🗌 No 不會 🗹	
		r supply 對供水	Yes 會 □ No 不會 ☑	
	1	age 對排水 s 對斜坡	Yes 會 □ No 不會 ✔ Yes 會 □ No 不會 ✔	
		by slopes 受斜坡影響	Yes 會 No 不會 T	
	Landsca	pe Impact 構成景觀影響	Yes 會 🗌 No 不會 🗹	
	Tree Fel	ling 砍伐樹木	Yes 會 🗌 No 不會 🗹	
		mpact 構成視覺影響	Yes 會 □ No 不會 ☑	
Would the	Others ()	Please Specify) 其他 (請列明)	Yes 會 🗌 No 不會 🗹	
development		,,,		
proposal cause any				
adverse impacts? 擬議發展計劃會否			apact(s). For tree felling, please state the number,	
造成不良影響?		at breast height and species of the aff	fected trees (if possible) 對木,請說明受影響樹木的數目——及胸高度的樹幹	
	1	盘星减少影会时泪心。如少及妖汉的 品種(倘可)	四个,明武州文影著個个印数日、汉胸同反印烟轩	
		The pane CEP V - M.Y.		

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。
Please refer to the Supporting Planning Statement
•
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

11. Declaration 聲明
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in an application to the Board and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature
KENNETH TO Managing Director Name in Block Letters Position (if applicable) 姓名(請以正楷填寫) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s) □ Member 會員 / ☑ Fellow of 資深會員 專業資格 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會/ □ HKIUD 香港城市設計學會
Others 其他
Date 日期 11 December 2019 (DD/MM/YYYY 日/月/年)

Remark 備註

The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

- (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱:以及
- (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.
 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following: 如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:	
知象於沙汉盛水安.直所用述,胡为水桑安以下真朴: 	/
Ash interment capacity 骨灰安放容量 [@]	
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量	
Total number of niches 龕位總數	
Total number of single niches 單人龕位總數	
Number of single niches (sold and occupied) 單人鑫位數目(已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人鑫位數目(已售但未佔用) Number of single niches (residual for sale) 單人鑫位數目(待售)	
Total number of double niches 雙人龕位總數	<u></u>
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目(巴售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目(巴售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目(巴售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目(符售)	
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數(請列明類別)	
Number. of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售並全部佔用) Number of niches (sold and partially occupied) 龕位數目 (已售並部分佔用) Number of niches (sold but unoccupied) 龕位數目 (已售但未佔用)	
Number of niches (residual for sale) 龕位數目(待售)	
Proposed operating hours 擬議營運時間	
 Ash interment capacity in relation to a columbarium means – 就靈灰安置所而言,骨灰安放容量指: the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個食位內可安放的骨灰容器的最高數目; the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the columbarium; and 在該靈灰安置所並非愈位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及 the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium. 在該骨灰安置所內,總共最多可安於多少份骨灰。 	

Gist of Applica	tion E	申請摘要				•
	l to the ' ning End 文填寫	Town Planning Boar	rd's Website for bro Planning Departme 予相關諮詢人士、」	owsing and free on t for general info	downloading ormation.)	by the public and
Application No. 申請編號	(For Of	ficial Use Only) (請勿	0填寫此欄)			·
Location/address 位置/地址						
			lo. 33 Tai Yip St	reet, Kwun To	ing	
Site area 地盤面積		1,0	070.244	sq	i.m 平方米	₹ About 約
	(includ	es Government land	of包括政府土地	SC SC	q.m 平方米	÷□About約)
Plan 圖則		Draft Nga	u Tau Kok & Ko	wloon Bay OZ	P No. S/K	13/29
Zoning 地帶			Other Specified	Uses (Busine	ss)	
Applied use/ development 申請用途/發展		pposed minor relatrictions for perm			,	ace
(i) Gross floor are		1	sq.m 环	~ <u>}_</u>	Dlot Do	tio 地積比率
(i) Gross floor are and/or plot rat 總樓面面積及 地積比率	io	Domestic 住用	<u> </u>	About 約 Not more than 不多於	FIOT NA	□ About 約 □ Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	15,411.514	About 約 Not more than 不多於	14.4	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii) No. of block 幢數		Domestic 住用	_			
		Non-domestic 非住用		1	,	
		Composite 綜合用途				

(iii)	Building height/No.	Domestic		
:	of storeys 建築物高度/層數	住用 · · ·		□ (Not more than 不多於)
				mPD 米(主水平基準上)□ (Not more than 不多於)
				Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			(□Incl	ude 包括/口 Exclude 不包括 □ Carport 停車間
				□ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 . □ Podium 平台)
		Non-domestic 非住用	105.3 (From street level) 118.3 (From formation level)	m 米 ☑(Not more than 不多於)
			109.9	mPD 米(主水平基準上) ☑ (Not more than 不多於)
	·		28	Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			Æ Incl	ude 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 ☑ Basement 地庫
	·			□ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Composite 綜合用途		m 米 □ (Not more than 不多於)
				mPD 米(主水平基準上) (Not more than 不多於)
				Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			(□Incl	ude 包括□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫
				□ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		Not more than 60	% Z About 約
(v)	No. of units 單位數目			
(vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	sq.m 平方米	□ Not less than 不少於
		Public 公眾	sq.m 平方米	□ Not less than 不少於

(vii)	No. of parking spaces and loading /	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	
	unloading spaces	Private Car Parking Spaces 私家車車位	74
	停車位及上落客貨	Motorcycle Parking Spaces 電單車車位	8
	車位數目	Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位	
		Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位	,
		Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位	
		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	
		Carrers (various phoenis) N/157 (P/4)/2/2)	
		·	
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數	
	•	Taxi Spaces 的士車位	
1	•	Coach Spaces 旅遊巴車位	
	•	Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	4
		Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位	' ,
		Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位	3
		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	
		Common of county, Notice (may 1)/1)	
		1	1

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件	·	<u> </u>
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		
Block plan(s) 樓宇位置圖		. 🗆
Floor plan(s) 模字平面圖		₹
Sectional plan(s) 截視圖		₹
Elevation(s) 立視圖		Z
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		₩
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		
	-	
Reports 報告書	-	
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		₹
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		ゼ
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		Ø
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調査		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		₽
Risk Assessment 風險評估	· 🗖	
Others (please specify) 其他(請註明)		
	-	
Note: May insert more than one 「✓」. 註:可在多於一個方格內加上「✓」號		



CONSULTANTS

Our Ref: S1352/33TYS/19/002Lg

20 December 2019

Secretary, Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333 Java Road North Point Hong Kong

By Email

Dear Ms Yeung,

Proposed Redevelopment of an Existing Industrial Building
With Minor Relaxation of Plot Ratio and Building Height Restrictions
at No. 33 Tai Yip Street, Kwun Tong
- S16 Planning Application -

Reference is made to the S16 Planning Application submitted to the Town Planning Board ("TPB") on 11 December 2019 and telephone conversation with your goodself today.

Please be kindly confirmed that the name of the Applicant is The Build-up Plastic and Metal Company, Limited and the site area is 1,070.244m². The Executive Summary has also been updated and attached as per your request.

Meanwhile, should you have any queries in relation to the attached, please do not hesitate to contact Mr Kenneth To or the undersigned at 3426 8840.

Thank you for your kind attention.

Yours faithfully
For and on behalf of
KENNETH TO & ASSOCIATES LTD

gradys ryg

Encl.

cc. the Applicant & Team

KT/GN/vy

Executive Summary

This Supporting Planning Statement is prepared on behalf of The Build-up Plastic & Metal Co., Ltd. (the "Applicant") to seek approval from the Town Planning Board ("TPB") under Section 16 of the Town Planning Ordinance for the redevelopment of an industrial building to a commercial building for the permitted office, shops and services and eating place use with minor relaxations of plot ratio ("PR") restriction of 20 percent and building height ("BH") restriction at No. 33 Tai Yip Street, Kwun Tong ("Application Site"/ "the "Site"). This Planning Application is in-line with the 2018 Policy Address, which encourages owners to redevelop industrial buildings constructed before 1987.

In her 2018 Policy Address, the Chief Executive announced a new revitalisation scheme to:

"(ii) to encourage owners to redevelop industrial buildings constructed before 1987, we will extend the application of the present planning policy about suitably increasing the maximum permissible domestic plot ratio within certain "Residential" (R) zones, so as to allow relaxation of the maximum permissible non-domestic plot ratio by up to 20% for redevelopment projects of these pre-1987 industrial buildings located outside "R" zones in Main Urban Areas and New Towns. Individual applications have to be made to the TPB within three years, and the modified lease should be executed within a specified period after the town planning approval..."

The Site falls within "Other Specified Uses" annotated "Business" ("OU(B)") zone on the Draft Ngau Tau Kok & Kowloon Bay Outline Zoning Plan ("Draft OZP") No. S/K13/29. The redevelopment proposal involves 1 block of 28-storey building including 3 levels of basement car park with a building height at 109.9mPD. Based on a total site area of about 1,070.244m² and the proposed minor relaxation of PR restriction from 12 to 14.4 (+20%), the proposed development attains the total gross floor area of about 15,411.514m².

The Proposed Redevelopment with Minor Relaxation of Plot Ratio Restriction is fully justified due to the following main reasons:

- The proposed redevelopment of an existing industrial building is in-line with Government's Policy on Revitalising Industrial Buildings;
- The proposed redevelopment will continue to meet the prevailing planning intention of "OU(B)" zone and the provision of "new" floor space for commercial use against the estimated shortfall in commercial floor space could expedite the transformation of Kowloon East into the CBD2;
- The relaxation of PR and BH restrictions are considered minor in nature and deemed acceptable;
- The terraced podium facing Tai Yip Street will help energising the street environment; and
- The proposed development will not result in adverse traffic, sewerage and visual impacts.

In light of the justifications above, we sincerely request the TPB to give favourable consideration to this Application.

行政摘要

(內文如有差異,應以英文版本為準)

本規劃申請書為標克塑膠五金有限公司(下稱「申請人」)擬備。申請人根據城市規劃條例第16條,向城市規劃委員會(下稱「城規會」)提出略為增加觀塘大業街33號(下稱「申請地點」)的地積比率百分之二十及建築物高度限制,重建現時的工業大為商業大廈,作准許的辦公室,商店及服務行業/食肆發展,藉此回應《施政報告2018》公布重啓活化工業大廈計劃,重建一九八七年前所興建的現有工業大廈。

行政長官公布的新活化計劃提出:

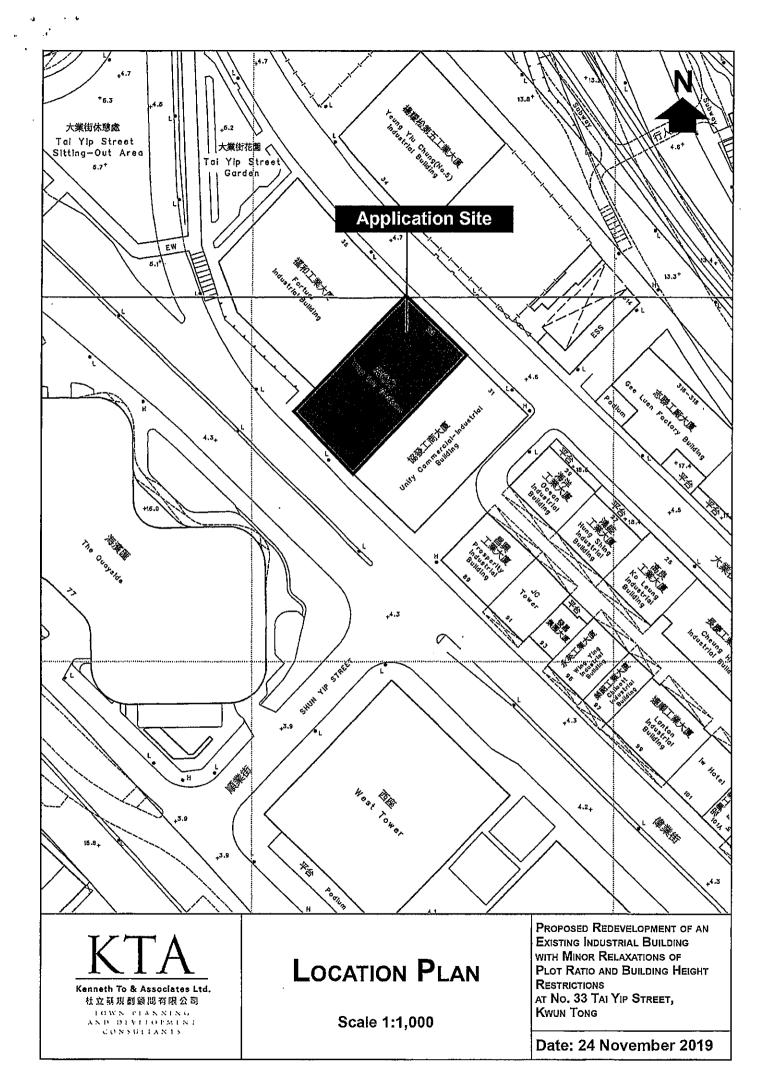
「延伸現時在部分「住宅」地帶內適度提高最高住用地積比率的規劃政策,在位於主要市區及新市鎮的非「住宅」地帶內,容許相關工廈重建項目可放寬最高核准非住用地積比率,上限為20%;但個別申請須在限時三年內向城規會提出,並須在獲批後於指定時間內完成契約修訂…」

申請地點在牛頭角及九龍灣分區計劃大綱草圖編號 S/K13/29(下稱「大綱圖」)內被劃為「其他指定用途」 註明「商貿」地帶。擬議重建發展為一幢位於 28 層高作商業用途的大廈(包含三層停車場地庫),擬議略為放寬建築物的高度限制至主水平基準以上109.9 米(主屋I頁)。基於約 15,411.514 平方米的總地盤面積以及擬議略為把地積比率由12 放寬至 14.4 (+20%),擬議發展的總樓面面積約為 1,070.244 平方米。

擬議略為放寬地積比率的工廈重建計劃理據充份如下:

- 擬議工業大廈重建計劃符合政府活化工廈的政策;
- 擬議重建計劃符合「其他指定用途」 註明「商貿」地帶的規劃意向、提供更多 商用樓面及加速九龍東轉型為第二個的核心商業區;
- 擬議略為放寬地積比率限制,性質上可視為輕微並可接受的;
- 階梯式平台建築為大業街增添生氣;及
- 擬議重建預計不會帶來負面交通、排污及視覺影響。

基於以上各項規劃理據,申請人希望是次的規劃申請能獲城規會批准。



Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

主述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。



Our Ref: S1352/33TYS/19/001Lg

11 December 2019

Secretary, Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333 Java Road North Point Hong Kong

By Hand

Dear Sir/Madam,

Proposed Redevelopment of an Existing Industrial Building With Minor Relaxation of Plot Ratio and Building Height Restrictions at No. 33 Tai Yip Street, Kwun Tong - S16 Planning Application -

On behalf of the Applicant, The Build-Up Plastic & Metal Co., Ltd., we submit herewith 5 signed original copies of the Application Form No. S16-5, together with 70 copies of the Supporting Planning Statement (35 nos. of hardcopies and 35 nos. of CD ROMs), for the consideration of the Town Planning Board. Five copies of the Site Location Plan, an Authorization Letter, documentary proof of land ownership, a "Completed Particulars of Applicant and Authorized Agent" and Checklist of Documents are also enclosed with this letter.

Meanwhile, should you have any queries in relation to the attached, please do not hesitate to contact the undersigned or Ms Gladys Ng at 3426 8840.

Thank you for your kind attention.

Yours faithfully For and on behalf of KENNETH TO & ASSOCIATES LTD

Kenneth To

Encl.

cc. the Applicant & Team

KT/GN/vy

2 4 DEC 2019





Our Ref: S1352/33TYS/19/002Lg

20 December 2019

Secretary, Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333 Java Road North Point Hong Kong

By Email

Dear Ms Yeung.

Proposed Redevelopment of an Existing Industrial Building With Minor Relaxation of Plot Ratio and Building Height Restrictions at No. 33 Tai Yip Street, Kwun Tong - S16 Planning Application -

Reference is made to the S16 Planning Application submitted to the Town Planning Board ("TPB") on 11 December 2019 and telephone conversation with your goodself today.

Please be kindly confirmed that the name of the Applicant is The Build-up Plastic and Metal Company, Limited and the site area is 1,070.244m². The Executive Summary has also been updated and attached as per your request.

Meanwhile, should you have any queries in relation to the attached, please do not hesitate to contact Mr Kenneth To or the undersigned at 3426 8840.

Thank you for your kind attention.

Yours faithfully For and on behalf of

KENNETH TO & ASSOCIATES LTD

Encl.

CC. the Applicant & Team

KT/GN/vy

收到・城市規劃委員會 只會在收到所有必要的资料及文件後才正式確認收到 申請的日期 •

2 4 DEC 2019

This document is received on The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.



Executive Summary

This Supporting Planning Statement is prepared on behalf of The Build-up Plastic & Metal Co., Ltd. (the "Applicant") to seek approval from the Town Planning Board ("TPB") under Section 16 of the Town Planning Ordinance for the redevelopment of an industrial building to a commercial building for the permitted office, shops and services and eating place use with minor relaxations of plot ratio ("PR") restriction of 20 percent and building height ("BH") restriction at No. 33 Tai Yip Street, Kwun Tong ("Application Site"/ "the "Site"). This Planning Application is in-line with the 2018 Policy Address, which encourages owners to redevelop industrial buildings constructed before 1987.

In her 2018 Policy Address, the Chief Executive announced a new revitalisation scheme to:

"(ii) to encourage owners to redevelop industrial buildings constructed before 1987, we will extend the application of the present planning policy about suitably increasing the maximum permissible domestic plot ratio within certain "Residential" (R) zones, so as to allow relaxation of the maximum permissible non-domestic plot ratio by up to 20% for redevelopment projects of these pre-1987 industrial buildings located outside "R" zones in Main Urban Areas and New Towns. Individual applications have to be made to the TPB within three years, and the modified lease should be executed within a specified period after the town planning approval..."

The Site falls within "Other Specified Uses" annotated "Business" ("OU(B)") zone on the Draft Ngau Tau Kok & Kowloon Bay Outline Zoning Plan ("Draft OZP") No. S/K13/29. The redevelopment proposal involves 1 block of 28-storey building including 3 levels of basement car park with a building height at 109.9mPD. Based on a total site area of about 1,070.244m² and the proposed minor relaxation of PR restriction from 12 to 14.4 (+20%), the proposed development attains the total gross floor area of about 15,411.514m².

The Proposed Redevelopment with Minor Relaxation of Plot Ratio Restriction is fully justified due to the following main reasons:

- The proposed redevelopment of an existing industrial building is in-line with Government's Policy on Revitalising Industrial Buildings;
- The proposed redevelopment will continue to meet the prevailing planning intention of "OU(B)" zone and the provision of "new" floor space for commercial use against the estimated shortfall in commercial floor space could expedite the transformation of Kowloon East into the CBD2:
- The relaxation of PR and BH restrictions are considered minor in nature and deemed acceptable;
- The terraced podium facing Tai Yip Street will help energising the street environment; and
- The proposed development will not result in adverse traffic, sewerage and visual impacts.

In light of the justifications above, we sincerely request the TPB to give favourable consideration to this Application.

行政摘要

(內文如有差異,應以英文版本為準)

本規劃申請書為標克塑膠五金有限公司(下稱「申請人」)擬備。申請人根據城市規劃條例第16條,向城市規劃委員會(下稱「城規會」)提出略為增加觀塘大業街 33 號(下稱「申請地點」)的地積比率百分之二十及建築物高度限制,重建現時的工業大為商業大廈,作准許的辦公室,商店及服務行業/食肆發展,藉此回應《施政報告 2018》公布重啓活化工業大廈計劃,重建一九八七年前所興建的現有工業大廈。

行政長官公布的新活化計劃提出:

「延伸現時在部分「住宅」地帶內適度提高最高住用地積比率的規劃政策,在位於主要市區及新市鎮的非「住宅」地帶內,容許相關工廈重建項目可放寬最高核准非住用地積比率,上限為20%;但個別申請須在限時三年內向城規會提出,並須在獲批後於指定時間內完成契約修訂…」

申請地點在牛頭角及九龍灣分區計劃大綱草圖編號 S/K13/29(下稱「大綱圖」)內被劃為「其他指定用途」 註明「商貿」地帶。擬議重建發展為一幢位於 28 層高作商業用途的大廈(包含三層停車場地庫),擬議略為放寬建築物的高度限制至主水平基準以上109.9 米(主屋J頁)。基於約 15,411.514 平方米的總地盤面積以及擬議略為把地積比率由12 放寬至 14.4(+20%),擬議發展的總樓面面積約為 1,070.244 平方米。

擬議略為放寬地積比率的工廈重建計劃理據充份如下:

- 擬議工業大廈重建計劃符合政府活化工廈的政策;
- 擬議重建計劃符合「其他指定用途」 註明「商貿」地帶的規劃意向、提供更多 商用樓面及加速九龍東轉型為第二個的核心商業區;
- 擬議略為放寬地積比率限制,性質上可視為輕微並可接受的;
- 階梯式平台建築為大業街增添生氣:及
- 擬議重建預計不會帶來負面交通、排污及視覺影響。

基於以上各項規劃理據,申請人希望是次的規劃申請能獲城規會批准。



Our Ref: S1352/33TYS/19/003Lg

30 December 2019

Secretary, Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333 Java Road North Point Hong Kong

By Email

Dear Sir/Madam,

Proposed Redevelopment of an Existing Industrial Building
With Minor Relaxation of Plot Ratio and Building Height Restrictions
at No. 33 Tai Yip Street, Kwun Tong
- S16 Planning Application TPB Ref.: A/K13/316

Reference is made to the S16 Planning Application submitted to the Town Planning Board ("TPB") on 11 December 2019 and telephone conversation with Mr Cecil Chow today.

The Executive Summary (Chinese version) has been updated and attached to reflect the correct site area and proposed GFA on paragraph as per the request from Mr Chow.

Meanwhile, should you have any queries in relation to the attached, please do not hesitate to contact Mr Kenneth To or the undersigned at 3426 8840.

Thank you for your kind attention.

Yours faithfully For and on behalf of KENNETH TO & ASSOCIATES LTD

Gladys Ng

Encl.

cc. DPO/KLN – Mr Cecil Chow (By Email cccchow@pland.gov.hk) w/e the Applicant & Team

KT/GN/vy



九龍觀塘海濱道133號萬兆豐中心16樓K室 Unit K, 16/F, MG Tower, 133 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon 電話 Tal: {852} 3426 8451 傅真 Fax: {852} 3426 9737 電子郵件 Email: kta@ktaplanning.com

行政摘要

(內文如有差異,應以英文版本為準)

本規劃申請書為標克塑膠五金有限公司(下稱「申請人」)擬備。申請人根據城市規劃條例第16條,向城市規劃委員會(下稱「城規會」)提出略為增加觀塘大業街33號(下稱「申請地點」)的地積比率百分之二十及建築物高度限制,重建現時的工業大為商業大廈,作准許的辦公室,商店及服務行業/食肆發展,藉此回應《施政報告2018》公布重啓活化工業大廈計劃,重建一九八七年前所興建的現有工業大廈。

行政長官公布的新活化計劃提出:

「延伸現時在部分「住宅」地帶內適度提高最高住用地積比率的規劃政策,在位於主要市區及新市鎮的非「住宅」地帶內,容許相關工廈重建項目可放寬最高核准非住用地積比率,上限為20%;但個別申請須在限時三年內向城規會提出,並須在獲批後於指定時間內完成契約修訂…」

申請地點在牛頭角及九龍灣分區計劃大綱草圖編號 S/K13/29(下稱「大綱圖」)內被劃為「其他指定用途」 註明「商貿」地帶。擬議重建發展為一幢位於 28 層高作商業用途的大廈(包含三層停車場地庫),擬議略為放寬建築物的高度限制至主水平基準以上109.9 米(主屋頂)。基於約 1,070.244 平方米的總地盤面積以及擬議略為把地積比率由12 放寬至 14.4(+20%),擬議發展的總樓面面積約為 15,411.514 平方米。

擬議略為放寬地積比率的工廈重建計劃理據充份如下:

- 擬議工業大廈重建計劃符合政府活化工廈的政策;
- 擬議重建計劃符合「其他指定用途」 註明「商貿」地帶的規劃意向、提供更多 商用樓面及加速九龍東轉型為第二個的核心商業區;
- 擬議略為放寬地積比率限制,性質上可視為輕微並可接受的;
- 階梯式平台建築為大業街增添生氣;及
- 擬議重建預計不會帶來負面交通、排污及視覺影響。

基於以上各項規劃理據,申請人希望是次的規劃申請能獲城規會批准。



CONSULTANTS

RECEIVED

2020 HAY 18 P 1:49

TOWN PLANSING BOARD

Our Ref: S1352/33TYS/19/006Lg

15 May 2020

Secretary, Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333 Java Road North Point Hong Kong

By Email and By Hand

Dear Sir/Madam,

Proposed Redevelopment of an Existing Industrial Building
With Minor Relaxation of Plot Ratio and Building Height Restrictions
at No. 33 Tai Yip Street, Kwun Tong
- S16 Planning Application TPB Ref.: A/K13/316
Further Information No. 1

Reference is made to the S16 Planning Application submitted to the Town Planning Board ("TPB") on 11 December 2019 and various departmental comments received in January 2020.

In response to the comments received, please find attached 35 hard copies and 35 soft copies of the Further Information submission. The submission document consists of:

Response-to-Comment Table

Appendix 1 Revised Architectural Drawings

Appendix 2 Revised Sewerage Impact Assessment

Appendix 3 Figures and appendices related to transport issues

Appendix 4 Revised Visual Impact Assessment

The revised scheme involves incorporating G/F setback from both Wai Yip Street and Tai Yip Street to improve pedestrian walking environment. Not least, the revised parking layout accommodates an additional of 18 nos. of car parking spaces, 2 loading/unloading bays and 2 motorcycle parking spaces.



Kenneth To & Associates Ltd 杜立基規劃顧問有限公司

Our Ref: S1352/33TYS/19/006Lg Date: 15 May 2020

Meanwhile, should you have any queries in relation to the attached, please do not hesitate to contact Mr Kenneth To or the undersigned at 3426 8840.

Thank you for your kind attention.

Yours faithfully
For and on behalf of
KENNETH TO & ASSOCIATES LTD

Gladys Ng

cc. DPO/KLN – Mr Edwin Young (By Email epyyoung@pland.gov.hk) the Applicant & Team

KT/GN/vy



Our Ref: S1352/33TYS/19/007Lg

18 May 2020

Secretary, Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333 Java Road North Point Hong Kong

By Email and By Hand

Dear Sir/Madam,

Proposed Redevelopment of an Existing Industrial Building
With Minor Relaxation of Plot Ratio and Building Height Restrictions
at No. 33 Tai Yip Street, Kwun Tong
- S16 Planning Application TPB Ref.: A/K13/316
Addendum to Further Information No. 1

Reference is made to the S16 Planning Application submitted to the Town Planning Board ("TPB") on 11 December 2019 and Further Information No. 1 submitted on 15 May 2020.

Please find attached 70 copies of the Typical Floor Layout Plan which also indicates the location of fresh air intake.

Meanwhile, should you have any queries in relation to the attached, please do not hesitate to contact Mr Kenneth To or the undersigned at 3426 8840.

Thank you for your kind attention.

Yours faithfully

For and on behalf of

九龍觀塘海濱道133號萬兆豐中心16樓K室

電話 Tel: (852) 3426 8451

KENNETH TO & ASSOCIATES LTD

Gladys Ng

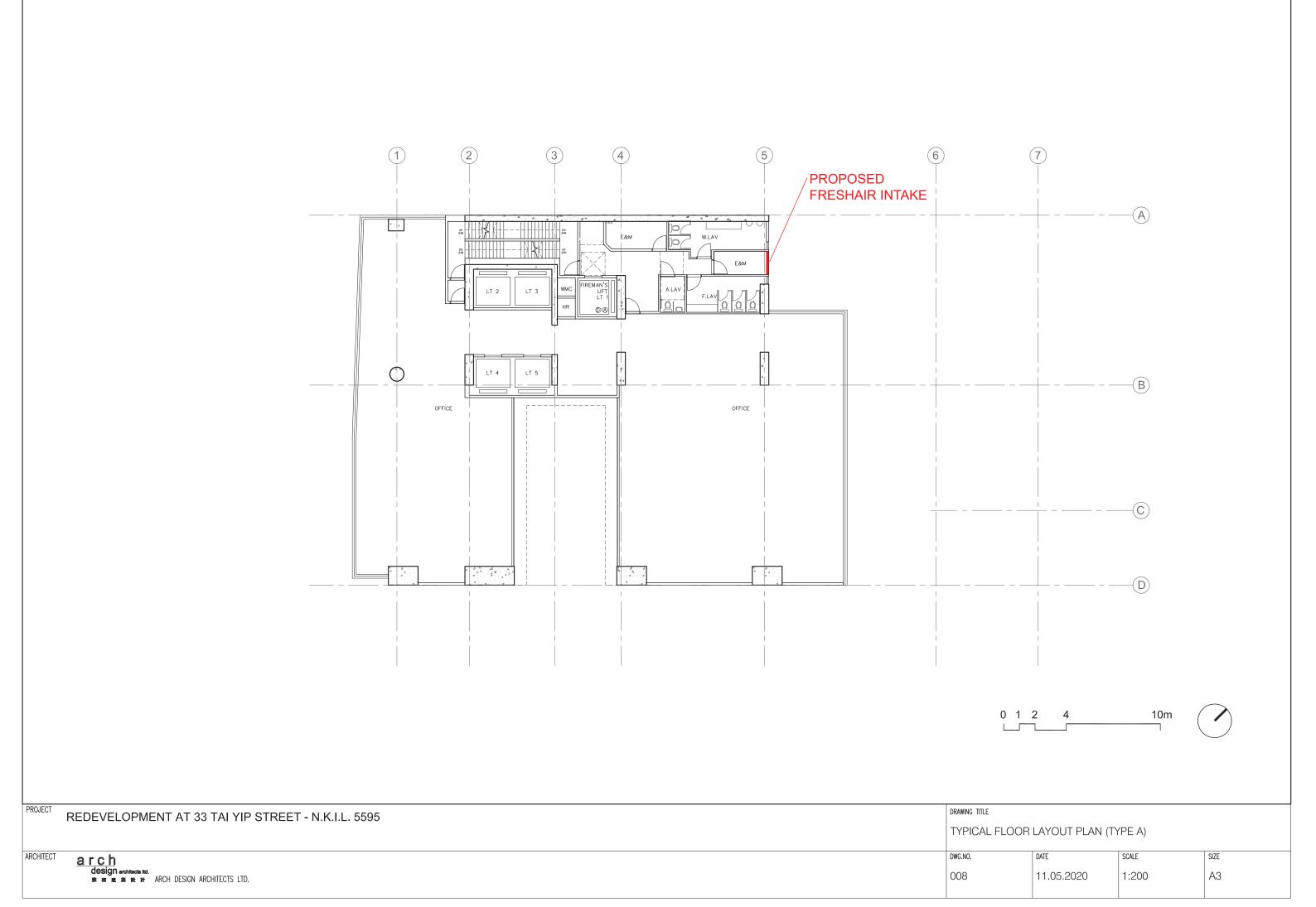
Encl.

cc. DPO/KLN – Mr Edwin Young (By Email epyyoung@pland.gov.hk) w/e the Applicant & Team

KT/GN/vy

it is a like the second of th





100.9

296



Appendix Ic for MPC Paper No. A/K13/316A

Our Ref: \$1352/33TYS/19/009Lg

28 May 2020

Secretary, Town Planning Board 15/F. North Point Government Offices 333 Java Road North Point Hong Kong

By Fax (2877 0245)

Dear Sir/Madam,

Proposed Redevelopment of an Existing Industrial Building
With Minor Relaxation of Plot Ratio and Building Height Restrictions
at No. 33 Tal Yip Street, Kwun Tong
- S16 Planning Application TPB Ref.: A/K13/316
Further Information No. 2

Reference is made to the S16 Planning Application submitted to the Town Planning Board ("TPB") on 11 December 2019 and comments from the Environmental Protection Department ("EPD") received on 27 May 2020.

Please find attached responses to comments from EPD for consideration by relevant department and TPB.

Meanwhile, should you have any queries in relation to the attached, please do not hesitate to contact Mr Kenneth To or the undersigned at 3426 8840.

Thank you for your kind attention.

Yours faithfully For and on behalf of

KENNETH TO & ASSOCIATES LTD

Gládys Ng

Encl.

cc. DPO/KLN - Mr Edwin Young (By Email epyyoung@pland.gov.hk) w/e the Applicant & Team

KTAGRAY

Unit K. 15/F. MG Tower, 133 Hol Bun Acad, Kwun Tong, Kowloon

Proposed Rodevelopment of an Eusting Indexitial Dallsing With Aftnor Retarniton of Plot Ratio & Building Reight Restrictions at 33 Tal Yip Street, Kwan Tong Sié Phanaley Application

(Phoning Appliestion No: AKLYIIS)

Comments	Response
Email dated 27 May 2020 refers:	
Comments from Director of Environmental Protection: (Contact Person: Ms. Alice HSU Tel: 2591 0558)	
1. Energy losses (e.g. frictional loss) in the sewers may lead to water level rise. Please take into account the energy losses in the sewers when estimating the freeboard.	The hydraulic assessments in Appendices E, F and G of the SIA Report are based on the Colebrook-White Equation, which, in turn, is based on the hydraulic gradient required to drive the flow through the pipes. This equation takes account of the flow rate, pipe size and friction losses (dependent on the k, factor).
2. Please provide the excel spreadsheet for the freeboard calculation.	The spreadsheet requires manual manipulation and it would therefore be inappropriate to submit it. The calculations used and factors adopted are all shown in the report.
3. Please note that the sewerage works shall be implemented to the satisfaction of DSD.	Noted.
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	

Compiled by: Kenneth To & Associates Ltd

Date: 28 May 2020

Our Ref: S1352/33TYS/19/010Lg

24 June 2020

Secretary, Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333 Java Road North Point Hong Kong

By Email (tpbpd@pland.gov.hk)

Dear Sir/Madam,

Proposed Redevelopment of an Existing Industrial Building
With Minor Relaxation of Plot Ratio and Building Height Restrictions
at No. 33 Tai Yip Street, Kwun Tong
S16 Planning Application
(TPB Ref. A/K13/316)
- Further Information No. 3 -

.....

Reference is made to the S16 Planning Application submitted to the Town Planning Board ("TPB") on 11 December 2019 and comments from the Environmental Protection Department and Drainage Services Department received on 15 June 2020.

Please find attached responses to comments received from the abovementioned departments as well as the associated calculations and drawings for consideration by relevant department and TPB.

Meanwhile, should you have any queries in relation to the attached, please do not hesitate to contact the undersigned or Ms Gladys Ng at 3426 8840.

Thank you for your kind attention.

Yours faithfully For and on behalf of

KENNETH TO & ASSOCIATES LTD

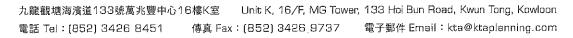
Kenneth To

Encl.

cc. DPO/KLN - Ms Peggy Wong (By Email plywong@pland.gov.hk) w/e

the Applicant & Team

KT/GN/vy





(Planning Application No: A/K13/316)

RESPONSE-TO-COMMENT TABLE

(Planning Application No: A/K13/316)

Comments	Response
Email dated 15 June 2020 refers:	
Comments from Chief Engineer/Mainland South, DSD (Contact person: Mr Anthony S N LO, Tel: 2300 1585)	
(iii) Appendices B & C – Please review if 'Total Base Flow to FMH403138' in the first column of the table should read 'Total Base Flow to FMH4043138'	Noted. This minor typographic error has been corrected.
(iv) Appendices D to G – Please note that the existing 400 mm diameter sewers should be vitrified clay pipes according to our drainage records. Please review the assume roughness value.	Noted. The roughness value, ks, has been reduced to 3.0mm, in accordance with Table 5 of the Sewerage Manual, Part 1. It is noted that this value is lower than the previous assumption and the surcharging will therefore be reduced, but the overall findings of the SIA wil reman unchanged.
Comments from Director of Environmental Protection (Contact person: Ms Alice HSU, Tel: 2835 1125)	
a) We note that the applicant has confirmed that central air-conditioning system will be provided for the proposed development and will not rely on opened window for ventilation.	
b) However, the Typical Floor Layout Plan could not demonstrate that the fresh air intakes located to meet the buffer distance for vehicular emission. Also, the applicant should confirm whether there is any chimey emission within 200m from the Application Site.	Wai Yip Street and Tai Yip Street are classified as Primary and Local Distributor respectively. The corresponding buffer distance required under Hong Kong Planning Standards and Guidelines are >20m and >5m. As shown in the attached Typical Floor Plan, the location of fresh air intake fulfils the aforementioned requirements.

(Planning Application No: A/K13/316)

Comments	Response
	We observe no active chimey within 200m from the Application Site.

Compiled by : Kenneth To & Associates Ltd

Date : 28 May 2020

(Planning Application No: A/K13/316)

RE	VISED CALCUI	LATION SHEET	TS OF SEWE	RAGE IMPAC	T ASSESSMENT

C175 Proposed Redevelopment of 33 Tai Yip Street Sewerage Impact Assessment Populations and Sewage Flows - Existing Scenario

Refer:

- Site Areas measured from LandsD Geolnfo Map
 Number of Floors from building information and/or Google Earth
 Norker Densities from PanD CIFSUS Report (Figure 9)
 Unit flows from EPD GESF (Tables T-2 and T-3)

Building/Development	No. of Units	Site Area	No. of Floors	GFA	Worker/ Resident	Worker Density	No. of Workers/	Unit Flow	Flow	Remarks
					Category	(No./100m ²) Population	Population			
	(No.)	(m²)		(m²)		Density (PPF)		(l/m²/d) (m³/h/d)	(m³/d)	
Upstream Catchment										
Ngau Tau Kok Police Station Ngau Tau Kok Police Division Building Kowloon East Operational Base Range Police Operational Base Kowloon East	1 1 1	710 840 1,550	8 9 4	5,680 7,560 6,200	J12 J12 J12	3.3 3.3 3.3	187 249 205	0.080 0.080 0.080	15.0 20.0 16.4	Worker Density as for Community, Social and Personal Services, CIFSUS Figure
Ngau Tau Kok Ambulance Depot	1	307	2	614	J11	3.3	20	0.280	5.7	
Telephone Exchange	1	1,105	3	3,315	J3	16.1	534	0.180	96.1	
Ngau Tau Kok Engineering Centre	1	900	10	9,000	J3	16.1	1449	0.180	260.8	
Clothing Industry Training Authority Building	1	760	11	8,360	J11	3.3	276	0.280	77.2	
Hang Seng Tower	1	1,930	21	40,530	J6	5.5	2229	0.080	178.3	
Vocational Training Council Kowloon Bay Complex	1	3,560	9	32,040	J11	3.3	1057	0.280	296.0	
Tai Tip Street Sub-station	1	188	1	188	J2	3.3	6	0.320	2.0	Density as for J11
Sunshine Kowloon Bay Cargo Centre	1	7,880	9	70,920	J3	0.4	284	0.180	51.1	.,
Water Supplies Depatment Kowloon East Regional Buili	1	1,300	12	15,600	J6	5.5	858	0.080	68.6	Office Usage - category and Employee Desity taken as for Finance (J6)
CIC Kowloon Bay Training Centre	1	2,700	5	13,500	J11	3.3	446	0.280	124.7	
Government Logistics Department Traing & Testing Cer	1	120	1	120	J11	3.3	4	0.280	1.1	
Fortune Industrial Building	1	1,580	8	12,640	Mixed	_		0.009		Mixed - I Building
Yeung Yiu Chung (No. 5) Industrial Building	1	1,130	8	9,040	Mixed	_	_	0.009		Mixed - I Building
33 Tai Yip Street (The Site)	1	1,070	8	8,159	J3	0.4	33	0.180		Storage (Godown)
NKIL 5593 (Tai Yip Street)	1	1,100	12	13,200	J3	16.1	2125	0.180		Proposed Data Centre
Total Base Flow to FMH4043138		,		-,					1,796.6	,,,,,,
Inflow Factor									1.1	East Kowloon, GESF T-4
Total Flow to FMH4043138									1,976.2	
Average Flow (I/s)									22.9	
Contributing Population								0.270	7,319	
Peaking Factor (inc. Stormwater)										GESF T-5; 5,000-10,000
Peak Sewage Flow to FMH4043138 (I/s)									114.4	
Local Downstream Catchment										
Unify Commercial Building	1	1,055	9	9,495	Mixed	-	-	0.009		Mixed - I Building
Electricity Sub-station	1	170	1	170	J2	3.3	6	0.320		Density as for J11
Sub-total Base Flow									87.3	
Plus Upstream Base Flow									1,796.6	
Total Base Flow to FMH4043139									1,883.8	
Inflow Factor										East Kowloon, GESF T-4
Total Flow to FMH4043139									2,072.2	
Average Flow (I/s)									24.0	
Contributing Population								0.270	7,675	
Peaking Factor (inc. Stormwater)									5	GESF T-5; 5,000-10,000
Peak Sewage Flow to FMH4043139 (I/s)									119.9	

C175 Proposed Redevelopment of 33 Tai Yip Street Sewerage Impact Assessment Populations and Sewage Flows - Future Scenario

Refer:

- Site Areas measured from LandsD Geolnfo Map
 Number of Floors from building information and/or Google Earth
 Norker Densities from PanD CIFSUS Report (Figure 9)
 Unit flows from EPD GESF (Tables T-2 and T-3)

Building/Development	No. of Units	Site Area	No. of Floors	GFA	Worker/ Resident	Worker Density	No. of Workers/	Unit Flow	Flow	Remarks
					Category		Population			
	(No.)	(m²)		(m²)		Density (PPF)		(I/m²/d) (m³/h/d)	(m³/d)	
Upstream Catchment										
Ngau Tau Kok Police Station Ngau Tau Kok Police Division Building Kowloon East Operational Base Range Police Operational Base Kowloon East	1 1 1	710 840 1,550	8 9 4	5,680 7,560 6,200	J12 J12 J12	3.3 3.3 3.3	187 249 205	0.080 0.080 0.080	15.0 20.0 16.4	Worker Density as for Community, Social and Personal Services, CIFSUS Figure
Ngau Tau Kok Ambulance Depot	1	307	2	614	J11	3.3	20	0.280	5.7	
Telephone Exchange	1	1,105	3	3,315	J3	16.1	534	0.180	96.1	
Ngau Tau Kok Engineering Centre	1	900	10	9,000	J3	16.1	1449	0.180	260.8	
Clothing Industry Training Authority Building	1	760	11	8,360	J11	3.3	276	0.280	77.2	
Hang Seng Tower	1	1,930	21	40,530	J6	5.5	2229	0.080	178.3	
Vocational Training Council Kowloon Bay Complex	1	3,560	9	32,040	J11	3.3	1057	0.280	296.0	
Tai Tip Street Sub-station	1	188	1	188	J2	3.3	6	0.320	2.0	Density as for J11
Sunshine Kowloon Bay Cargo Centre	1	7,880	9	70,920	J3	0.4	284	0.180	51.1	
Water Supplies Depatment Kowloon East Regional Buili	1	1,300	12	15,600	J6	5.5	858	0.080	68.6	Office Usage - category and Employee Desity taken as for Finance (J6)
CIC Kowloon Bay Training Centre	1	2,700	5	13,500	J11	3.3	446	0.280	124.7	
Government Logistics Department Traing & Testing Cer	1	120	1	120	J11	3.3	4	0.280	1.1	
Fortune Industrial Building	1	1,580	8	12,640	Mixed	-	-	0.00899	113.6	Mixed - I Building
Yeung Yiu Chung (No. 5) Industrial Building	1	1,130	8	9,040	Mixed	-	-	0.00899	81.3	Mixed - I Building
33 Tai Yip Street (The Site)	1	1,070	-	13,012 2,399	J6 J10	5.5 5.1	716 122	0.080 1.580	57.3 193.3	Office Restaurant @ 100% of "Shop and Services/Eating Place" Area
Site Sub-total				2,399	310	5.1	122	1.560	250.6	For reference
NKIL 5593 (Tai Yip Street)	1	1,100	12	13,200	J3	16.1	2125	0.180	382.5	Proposed Data Centre
Total Base Flow to FMH4043138									2,041.1	
Inflow Factor									1.1	East Kowloon, GESF T-4
Total Flow to FMH4043138									2,245.2	
Average Flow (I/s)									26.0	
Contributing Population								0.270	8,315	
Peaking Factor (inc. Stormwater)									5	GESF T-5; 5,000-10,000
Peak Sewage Flow to FMH4043138 (I/s)									129.9	
Local Downstream Catchment										
Unify Commercial Building	1	1,055	9	9,495	Mixed	-	-	0.00899	85.4	Mixed - I Building
Electricity Sub-station	1	170	1	170	J2	3.3	6	0.320	1.8	Density as for J11
Sub-total Base Flow									87.2	
Plus Upstream Base Flow									2,041.1	
Total Base Flow to FMH4043139									2,128.2	
Inflow Factor									1.1	East Kowloon, GESF T-4
Total Flow to FMH4043139									2,341.0	
Average Flow (I/s)									27.1	
Contributing Population								0.270	8,670	
Peaking Factor (inc. Stormwater)									5	GESF T-5; 5,000-10,000
Peak Sewage Flow to FMH4043139 (I/s)									135.5	

C175 Proposed Redevelopment of 33 Tai Yip Street Sewerage Capacity

Refer LandsD GeoInfo Map

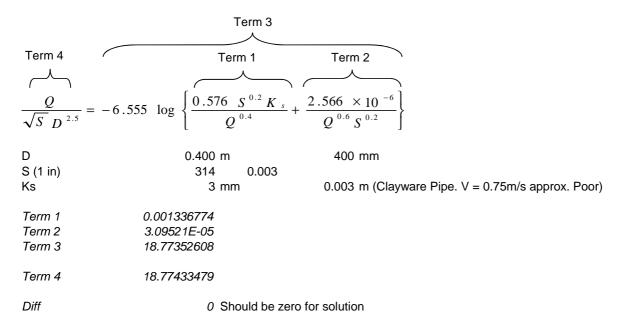
Check capacity of existing sewers

Roughness Factor adjusted for each pipe, depending on pipe material and velocity (as set out in Table 5 of the DSD Sewerage Manual, Part 1).

Manhole Ref.	CL	IL	Pipe No.	Distance	Diameter	Depth to Soffit	Gradient	Capacity	Existing Peak	Peak Flow as % of Capacity	Future Peak	Peak Flow as % of Capacity	Remarks
									Discharge	Existing	Discharge	Future	
	(mPD)	(mPD)		(m)	(mm)		(1 in)	(m³/s)	(m ³ /s)	(%)	(m ³ /s)	(%)	
FMH4043138	4.61	-				3.735							Connection from the Site to the Trunk Sewer
		0.47				000							
			1	22	400		314	0.107	0.114	106.4	0.130	121.3	Sewer in Tai Yip Street
FMH4043139	4.51	0.40				3.735							
		0.38	2	26	400		306	0.109	0.120	440.5	0.136	405.0	Course in Toi Vin Chroat
FMH4042732	4.27	0.29		20	400	2.94	306	0.109	0.120	110.5	0.136	125.2	Sewer in Tai Yip Street
1 1011110 12702	1.27	-0.02				2.01							
			3	6	1350		600	1.941	-	-	-	-	
FMH4042733	4.23	-0.03				2.91							
		-0.03	4	23	1350		144	3.971	_	_	_	_	
FMH4042734	4.14	-0.19	7	23	1330	3.00	144	3.371	_	-		_	
	*** *	-0.21											
			5	19	1350		380	2.441	-	-	-	-	
FMH4042735	4.11	-0.26				3.02							
i													

Colebrook-white Equation in SI units, simplified for solution for D

(From "Tables for the Hydraulic Design of Pipes, Sewers & Channels" HR Wallingford)



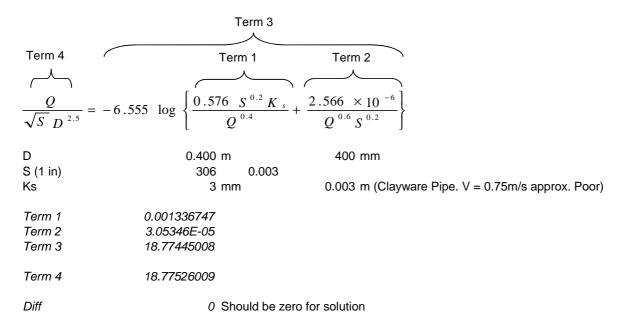
Capacity, Q 0.107 m³/s

 $A = 0.13 \text{ m}^2$

v = Q/A = 0.85 m/s

Colebrook-white Equation in SI units, simplified for solution for D

(From "Tables for the Hydraulic Design of Pipes, Sewers & Channels" HR Wallingford)



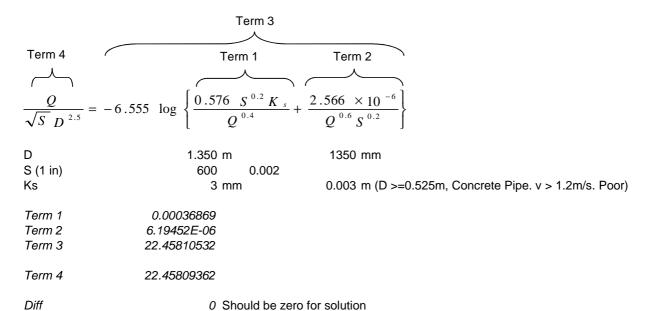
Capacity, Q 0.109 m³/s

 $A = 0.13 \text{ m}^2$

v = Q/A = 0.86 m/s

Colebrook-white Equation in SI units, simplified for solution for D

(From "Tables for the Hydraulic Design of Pipes, Sewers & Channels" HR Wallingford)



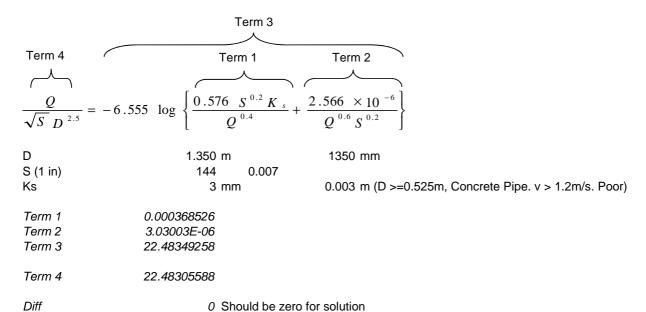
Capacity, Q 1.941 m³/s

 $A = 1.43 \text{ m}^2$

v = Q/A = 1.36 m/s

Colebrook-white Equation in SI units, simplified for solution for D

(From "Tables for the Hydraulic Design of Pipes, Sewers & Channels" HR Wallingford)



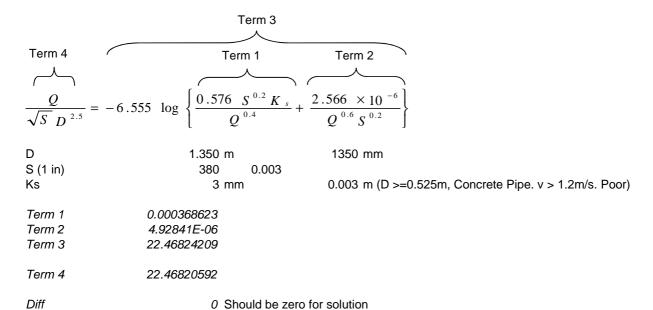
Capacity, Q 3.971 m³/s

 $A = 1.43 \text{ m}^2$

v = Q/A = 2.77 m/s

Colebrook-white Equation in SI units, simplified for solution for D

(From "Tables for the Hydraulic Design of Pipes, Sewers & Channels" HR Wallingford)



Capacity, Q 2.441 m³/s

 $A = 1.43 \text{ m}^2$

v = Q/A = 1.70 m/s

C175 Proposed Redevelopment of 33 Tai Yip Street Sewerage Conditions under Surcharge - Existing Scenario

Refer LandsD GeoInfo Map

Check capacity of existing sewers

Roughness Factor taken as 6mm throughout (as set out in Table 5 of the DSD Sewerage Manual, Part 1).

Headloss at manholes = Kv²/2g

From Wallingford:

 Condition
 K

 Straight Manhole
 0.15

 Manhole with 30 Deg Bend
 0.5

 Manhole with 60 Deg Bend
 0.9

 Manhole with 90 Deg Bend
 1.0

 Manhole Junction (Significant)
 1.5

Manhole Ref.	CL	IL	Pipe No.	Distance	Diameter	Depth to Soffit	Existing Peak Discharge	Water Level	Surcharge	Freeboard	Remarks
	(mPD)	(mPD)		(m)	(mm)		(m³/s)	(mPD)	(m)	(m)	
FMH4043138	4.61	0.47				3.735		1.64	0.77	2.96	Connection from the Site to the Trunk Sewer
FMH4043139	4.51	0.40 0.38		22	400	3.735	0.114	1.50	0.73	3.01	
FMH4042732	4.27	0.29 -0.02		26	400	2.94	0.120	1.33	0.00	2.94	Assume 1350mm diameter trunk sewer flowing full

C175 Proposed Redevelopment of 33 Tai Yip Street Existing Sewerage Capacity - Surcharged Conditions (Existing Scenario) Existing Sewer 1

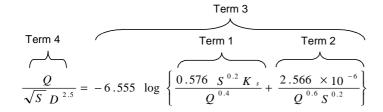
Downstream Water Level 1.50 mPD

Peak Flow 0.114 m³/s

Check **Hydraulic Gradient** required to pass the Peak Flow

Colebrook-white Equation in SI units, simplified for solution for D

(From "Tables for the Hydraulic Design of Pipes, Sewers & Channels" HR Wallingford)



D	0.400 m	400 mm
S (1 in)	275	0.004 REQUIRED HYDRAULIC GRADIENT
Ks	3 mm	0.003 m (Clayware Pipe. V = 0.75m/s approx. Poor)
Torm 1	0.001337	

 Term 1
 0.001337

 Term 2
 2.9E-05

 Term 3
 18.77785

Term 4 18.77785

Diff 0 Should be zero for solution

Capacity, Q	$0.114 m^3/s =$	0.114 m ³ /s (Peak Flow)
-------------	-------------------	-------------------------------------

1.50 mPD

$$A = 0.13 \text{ m}^2$$

$$v = Q/A = 0.91 \text{ m/s}$$
Length of Sewer 22 m

Fall over Length 0.08 m

U/S Manhole Loss @ $1.5v^2/2g$ 0.06 m

Total Losses 0.14 m

U/S Water Level 1.64 mPD

D/S Water Level

C175 Proposed Redevelopment of 33 Tai Yip Street Existing Sewerage Capacity - Surcharged Conditions (Existing Scenario) Existing Sewer 2

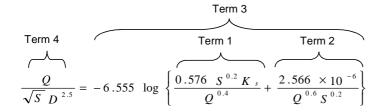
Downstream Water Level 1.33 mPD

Peak Flow 0.120 m³/s

Check **Hydraulic Gradient** required to pass the Peak Flow

Colebrook-white Equation in SI units, simplified for solution for D

(From "Tables for the Hydraulic Design of Pipes, Sewers & Channels" HR Wallingford)



D	0.400 m	400 mm
S (1 in)	253	0.004 REQUIRED HYDRAULIC GRADIENT
Ks	3 mm	0.003 m (Clayware Pipe. V = 0.75m/s approx. Poor)

 Term 1
 0.001337

 Term 2
 2.78E-05

 Term 3
 18.78056

Term 4 18.78056

Diff 0 Should be zero for solution

Capacity, Q $0.120 \text{ m}^3/\text{s} = 0.120 \text{ m}^3/\text{s}$ (Peak Flow)

 $A = 0.13 \text{ m}^2$ V = Q/A = 0.95 m/s

Length of Sewer 26 m

D/S Water Level 1.33 mPD

U/S Water Level 1.50 mPD

C175 Proposed Redevelopment of 33 Tai Yip Street Sewerage Conditions under Surcharge - Future Scenario

Refer LandsD GeoInfo Map

Check capacity of existing sewers

Roughness Factor taken as 6mm throughout (as set out in Table 5 of the DSD Sewerage Manual, Part 1).

Headloss at manholes = Kv²/2g

From Wallingford:

 Condition
 K

 Straight Manhole
 0.15

 Manhole with 30 Deg Bend
 0.5

 Manhole with 60 Deg Bend
 0.9

 Manhole with 90 Deg Bend
 1.0

 Manhole Junction (Significant)
 1.5

Manhole Ref.	CL	IL	Pipe No.	Distance	Diameter	Depth to Soffit	Future Peak Discharge	Water Level	Surcharge	Freeboard	Remarks
	(mPD)	(mPD)		(m)	(mm)		(m³/s)	(mPD)	(m)	(m)	
FMH4043138	4.61	0.47		90	400	3.735	0.400	1.73	0.86	2.87	Connection from the Site to the Trunk Sewer
FMH4043139	4.51	0.40 0.38		22	400	3.735	0.130	1.55	0.78	2.96	
FMH4042732	4.27	0.29 -0.02	2	26	400	2.94	0.136	1.33	0.00	2.94	Assume 1350mm diameter trunk sewer flowing full

C175 Proposed Redevelopment of 33 Tai Yip Street Existing Sewerage Capacity - Surcharged Conditions (Future Scenario) Existing Sewer 1

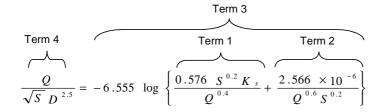
Downstream Water Level 1.55 mPD

Peak Flow 0.13 m³/s

Check **Hydraulic Gradient** required to pass the Peak Flow

Colebrook-white Equation in SI units, simplified for solution for D

(From "Tables for the Hydraulic Design of Pipes, Sewers & Channels" HR Wallingford)



ט	0.400 M	400 mm
S (1 in)	215	0.005 REQUIRED HYDRAULIC GRADIENT
Ks	3 mm	0.003 m (Clayware Pipe. V = 0.75m/s approx. Poor)
Term 1	0.001336	
Term 2	2.56E-05	

 Term 2
 2.56E-05

 Term 3
 18.78538

Term 4 18.78537

Diff 0 Should be zero for solution

Capacity, Q	$0.130 m^3/s =$	0.130 m ³ /s (Peak Flow)
A =	0.13 m ²	
v = Q/A =	1.03 m/s	

0.18 m

Length of Sewer 22 m

Fall over Length 0.10 m
U/S Manhole Loss @ 1.5v²/2g 0.08 m

Total Losses

D/S Water Level 1.55 mPD

U/S Water Level 1.73 mPD

C175 Proposed Redevelopment of 33 Tai Yip Street Existing Sewerage Capacity - Surcharged Conditions (Future Scenario) Existing Sewer 2

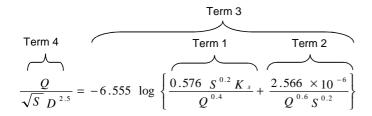
Downstream Water Level 1.33 mPD

Peak Flow 0.136 m³/s

Check **Hydraulic Gradient** required to pass the Peak Flow

Colebrook-white Equation in SI units, simplified for solution for D

(From "Tables for the Hydraulic Design of Pipes, Sewers & Channels" HR Wallingford)



D 0.400 m 400 mm S (1 in) 196 0.005 **REQUIRED HYDRAULIC GRADIENT** Ks 0.003 m (Clayware Pipe. V = 0.75m/s approx. Poor)

 Term 1
 0.001336

 Term 2
 2.44E-05

 Term 3
 18.78794

Term 4 18.78794

Diff 0 Should be zero for solution

Capacity, Q 0.136 $m^3/s = 0.136 m^3/s$ (Peak Flow)

26 m

 $A = 0.13 \text{ m}^2$ v = Q/A = 1.08 m/s

 Fall over Length
 0.13 m

 U/S Manhole Loss @ 1.5v²/2g
 0.09 m

 Total Losses
 0.22 m

Length of Sewer

D/S Water Level 1.33 mPD

U/S Water Level 1.55 mPD

C175 Proposed Redevelopment of 33 Tai Yip Street Sewerage Conditions under Surcharge - Future Scenario x 1.15

Refer LandsD GeoInfo Map

Check capacity of existing sewers

Roughness Factor taken as 6mm throughout (as set out in Table 5 of the DSD Sewerage Manual, Part 1).

Headloss at manholes = Kv²/2g

From Wallingford:

 Condition
 K

 Straight Manhole
 0.15

 Manhole with 30 Deg Bend
 0.5

 Manhole with 60 Deg Bend
 0.9

 Manhole with 90 Deg Bend
 1.0

 Manhole Junction (Significant)
 1.5

Manhole Ref.	CL (mPD)	IL (mPD)	Pipe No.	Distance (m)	Diameter (mm)	Depth to Soffit	Future Peak Discharge x 1.15 (m³/s)	Water Level (mPD)	Surcharge	Freeboard	Remarks
	(ווויט)	(ווורט)		(111)	(11111)		(m ⁻ /S)	(ווורט)	(m)	(m)	
FMH4043138	4.61	0.47	1	22	400	3.735	0.150	1.87	1.00	2.74	Connection from the Site to the Trunk Sewer
FMH4043139	4.51	0.40 0.38		22	400	3.735	0.100	1.62	0.85	2.89	
FMH4042732	4.27	0.29 -0.02	2	26	400	2.94	0.156	1.33	0.00	2.94	Assume 1350mm diameter trunk sewer flowing full

C175 Proposed Redevelopment of 33 Tai Yip Street Existing Sewerage Capacity - Surcharged Conditions (Future Scenario) Existing Sewer 1

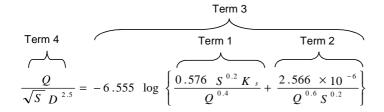
Downstream Water Level 1.62 mPD

Peak Flow 0.1495 m³/s

Check **Hydraulic Gradient** required to pass the Peak Flow

Colebrook-white Equation in SI units, simplified for solution for D

(From "Tables for the Hydraulic Design of Pipes, Sewers & Channels" HR Wallingford)



D	0.400 m	400 mm	
S (1 in)	161 0.0	006 REQUIRED HYDRAULIC GRADIENT	
Ks	3 mm	0.003 m (Clayware Pipe. V = 0.75m/s approx. Po	oor)
Term 1	0.001336		
Term 2	2.21E-05		
Term 3	18.7931		
Term 4	18.7931		

Diff 0 Should be zero for solution

Capacity, Q	$0.150 m^3/s =$	0.150 m ³ /s (Peak Flow)
A =	0.13 m ²	
v = Q/A =	1.19 m/s	

 Length of Sewer
 22 m

 Fall over Length
 0.14 m

 U/S Manhole Loss @ 1.5v²/2g
 0.11 m

 Total Losses
 0.24 m

D/S Water Level 1.62 mPD

U/S Water Level 1.87 mPD

C175 Proposed Redevelopment of 33 Tai Yip Street Existing Sewerage Capacity - Surcharged Conditions (Future Scenario) Existing Sewer 2

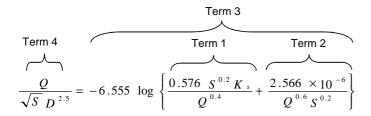
Downstream Water Level 1.33 mPD

Peak Flow 0.156 m³/s

Check **Hydraulic Gradient** required to pass the Peak Flow

Colebrook-white Equation in SI units, simplified for solution for D

(From "Tables for the Hydraulic Design of Pipes, Sewers & Channels" HR Wallingford)



D 0.400 m 400 mm S (1 in) 148 0.007 **REQUIRED HYDRAULIC GRADIENT** Ks 0.003 m (Clayware Pipe. V = 0.75m/s approx. Poor)

 Term 1
 0.001336

 Term 2
 2.12E-05

 Term 3
 18.79508

Term 4 18.79508

Diff 0 Should be zero for solution

Capacity, Q 0.156 $m^3/s = 0.156 m^3/s$ (Peak Flow)

26 m

 $A = 0.13 \text{ m}^2$ V = Q/A = 1.24 m/s

 Fall over Length
 0.18 m

 U/S Manhole Loss @ 1.5v²/2g
 0.12 m

 Total Losses
 0.29 m

Length of Sewer

D/S Water Level 1.33 mPD

U/S Water Level 1.62 mPD

(Planning Application No: A/K13/316)

UPDATED TYPICAL FLOOR PLAN



Our Ref: S1352/33TYS/19/011Lg

30 June 2020

Secretary, Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333 Java Road North Point Hong Kong

By Email and By Hand

Dear Sir/Madam,

Proposed Redevelopment of an Existing Industrial Building
With Minor Relaxation of Plot Ratio and Building Height Restrictions
at No. 33 Tai Yip Street, Kwun Tong
- S16 Planning Application TPB Ref.: A/K13/316
Further Information No. 4

Reference is made to the S16 Planning Application submitted to the Town Planning Board ("TPB") on 11 December 2019 and various departmental comments received on 15 June 2020.

In response to the comments received, please find attached 35 hard copies and 35 soft copies of the Further Information submission. The submission document consists of:

Response-to-Comment Table

Appendix 1 Revised Architectural Drawings

Appendix 2 Replacement pages of Visual Impact Assessment

In addition to the above, please be kindly confirmed that the open space on 2/F will be opened for public enjoyment during opening hours of the proposed commercial development.

Meanwhile, should you have any queries in relation to the attached, please do not hesitate to contact the undersigned or Ms Gladys Ng at 3426 8840.

Thank you for your kind attention.

Yours faithfully For and on behalf of

KENNETH TO & ASSOCIATES LTD

Kenneth To

DPO/KLN – Mr Edwin Young (By Email plyoung@pland.gov.hk)

the Applicant & Team

KT/GN/vy



RECEIVED

3 U JUN 2020

Town Planning Board

Appendix If for MPC Paper No. A/K13/316A



Our Ref: \$1352/33TYS/19/012Lg

1 July 2020

Secretary, Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333 Java Road North Point Hong Kong

By Email

Dear Sir/Madam,

Proposed Redevelopment of an Existing Industrial Building
With Minor Relaxation of Plot Ratio and Building Height Restrictions
at No. 33 Tai Yip Street, Kwun Tong
- S16 Planning Application TPB Ref.: A/K13/316
Further Information No. 5

Reference is made to the S16 Planning Application submitted to the Town Planning Board ("TPB") on 11 December 2019 and comments from the Transport Department ("TD") received on 30 June 2020.

Please find attached responses to comments from TD for consideration by relevant department and TPB.

Meanwhile, should you have any queries in relation to the attached, please do not hesitate to contact Mr Kenneth To or the undersigned at 3426 8840.

Thank you for your kind attention.

Yours faithfully
For and on behalf of
KENNETH TO & ASSOCIATES LTD

Gladys Ng

Encl.

DPO/KLN – Mr Edwin Young (By Email epyyoung@pland.gov.hk)
 the Applicant & Team

KT/GN/vy



P.03

(Planning Application No: A/K13/316)

RESPONSE-TO-COMMENT TABLE

(Planning Application No: A/K13/316)

Comments	Response
Email dated 30 June 2020 refers:	
Comments from Commission for Transport, Transport	
Department: (Contact person: Ms Ada K Y YAU, Tel: 2399 2510)	
a) The pedestrian survey conducted in early during COVID-19 period may not reflect a normal pedestrian traffic condition in the area. Please review and update.b) Regarding the car lifts, please clarify the queuing spaces to be provided for each car lift. Please refer to the TPDM for the design requirements.	The pedestrian survey was conducted on Thursday, 9th January 2020, when there was no impact from the outbreak of COVID-19. Therefore, the survey results reflect the normal pedestrian traffic condition. A car lift analysis conducted based on the queuing theory was attached in the previous response to comment submitted to the Town Planning Board on 15th May 2020. For your ease of reference, the car lift analysis is found in Appendix A.
	The car lift analysis found that the probability of 1 car arriving when 2 car lifts and 1 waiting space are being occupied is only 4.54%, which is considered as acceptable.

Compiled by : Kenneth To & Associates Ltd

Date: 1 July 2020

Appendix A

Car Lift Analysis

Car Lift Analysis

Job Title Redevelopment at 33 Tai Yip Street - N.K.I.L. 5595

Ground floor to typical car park floor (m) Average Speed (m/s) (Car = 1.0m/s and LGV = 0.5m/s) Travel time (s)		11.46 0.50 22.92
Activity		Time (s)
Car lift travels from ground floor to typical car park floor		22.9
Lift door opens		5.0
Car exits lift in foward gear on typical car park floor		10.0
Car enters lift in reverse gear on typical car park floor		10.0
Door closes		4.5
Car lift travels from typical car park floor to ground floor		22.9
Lift door opens		5.0
Car exits lift in forward gear on ground floor		10.0
Car enters lift in reverse gear on ground floor		10.0
Door closes		4.5
	<u>Total</u>	104.8
Number of lift servers, k		2
Overall peak hour traffic attraction		28
Percentage of car park oriented traffic attraction		100%
Estimated arrival vehicle per hour		28
Number of waiting space(s)		1
Arrival percentage in peak 15 minutes		26%
Cycle time ω (s)		105
Arrival rate λ (vehicles / 15 minutes)		7
Service rate μ of one lift server (vehicles / 15 minutes)		9

Number of Cars N	Probability of Exact N Cars in the Lift System	Probability of N Cars or Less in the Lift System	Probability of More Than N Cars in the Lift System
0	40.45%	40.45%	59.55%
1	34.30%	74.75%	25.25%
2	14.55%	89.29%	10.71%
3	6.17%	95.46%	4.54%
4	2.62%	98.07%	1.93%
5	1.11%	99.18%	0.82%
6	0.47%	99.65%	0.35%
7	0.20%	99.85%	0.15%

Conclusion

The probability of 1 car arriving when 2 car lifts and 1 waiting space being occupied is 4.54%. The vehicle lift system is acceptable.

_							
H	n	rı	Υ	П	11:	7	Δ,

Floor	Level (m)	Distance from G/F	No. of pa spaces	rking	Column C * Column D
8/F		0	•		0
7/F		0			0
6/F		0			0
5/F		0			0
4/F		0			0
3/F		0			0
2/F		0			0
1/F		0			0
G/F	0.00	0.0		0	0
B1	-6.00	6.0		28	168
B2	-12.00	12.0		48	576
B3	-16.00	16.0		28	448
B4		0.0			0
B5		0			0
B6		0			0
B7		0			0
B8		0			0
			total parki	ng	typical floor
			spaces		distance
				104	11.46

Note:

k is the number of lift servers.

 λ is the arrival rate in vehicles per 15 minutes.

 $\boldsymbol{\mu}$ is the service rate of a lift server in vehicles per 15 minutes.

N 1/N!*(λ/μ)^ summation from N=0 to N=k-1

0	1	1
1	0.848089	1.8480889
2	0	1.8480889
3	0	1.8480889
4	0	1.8480889
5	0	1.8480889
6	0	1.8480889
7	0	1.8480889
8	0	1.8480889
9	0	1.8480889
10	0	1.8480889

$$P(0) = \frac{1}{\left\lceil \sum_{N=0}^{k-1} \frac{1}{N!} \left(\frac{\lambda}{\mu}\right)^{N} \right\rceil + \frac{1}{k!} \left(\frac{\lambda}{\mu}\right)^{k} \frac{k\mu}{k\mu - \lambda}}$$

Probability of having exactly N cars in the lift system:

For N < k:

$$P(N) = \frac{1}{N!} \left(\frac{\lambda}{\mu}\right)^{N} P(0)$$

For N≥k:

$$P(N) = \frac{1}{k! k^{N-k}} \left(\frac{\lambda}{\mu}\right)^{N} P(0)$$

k - -number of lift servers

λ - -arrival rate

μ - -service rate

Appendix Iq for MPC Paper No. A/K13/316A



Our Ref: S1352/33TYS/19/013Lg

3 July 2020

Secretary, Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333 Java Road North Point Hong Kong

By Fax (2877 0245)

Dear Sir/Madam.

Proposed Redevelopment of an Existing Industrial Building With Minor Relaxation of Plot Ratio and Building Height Restrictions at No. 33 Tai Yip Street, Kwun Tong - S16 Planning Application -TPB Ref.: A/K13/316 Further Information No. 6

Reference is made to the S16 Planning Application submitted to the Town Planning Board ("TPB") on 11 December 2019 and some verbal comments from the Transport Department "TD") received on 2 July 2020 as well as query made by the Kowloon District Planning Office ("KDPO") by email on the same day.

TD requested the Applicant to provide waiting spaces on G/F. As such, we reviewed the G/F and B1-3/F layout and submit herewith a set of revised plans to address their comment. A total of 4 waiting spaces are provided on G/F. We understand that the total number and design of parking facilities and loading/unloading spaces will be subject to approval conditions, thus further submission will be made to the relevant Government departments for consideration at detailed design stage.

With regard to the issue on maintenance of vertical greening raised by KDPO, please refer to the attached reference drawing.

Meanwhile, should you have any queries in relation to the attached, please do not hesitate to contact the undersigned or Ms Gladys Ng at 3426 8840.

Kenneth To & Associates Ltd

杜立基規劃顧問有限公司

Our Ref: S1352/33TYS/19/013Lg

Date: 3 July 2020

Thank you for your kind attention.

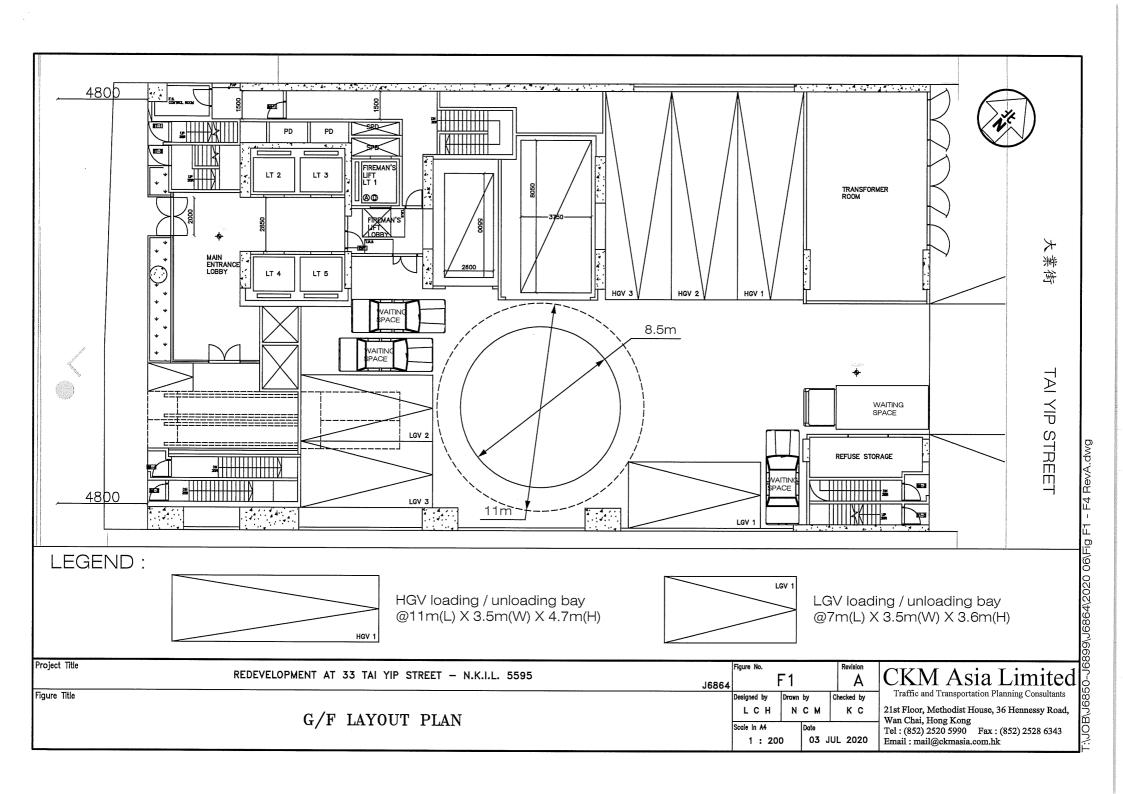
Yours faithfully For and on behalf of KENNETH TO & ASSOCIATES LTD

Kenneth To

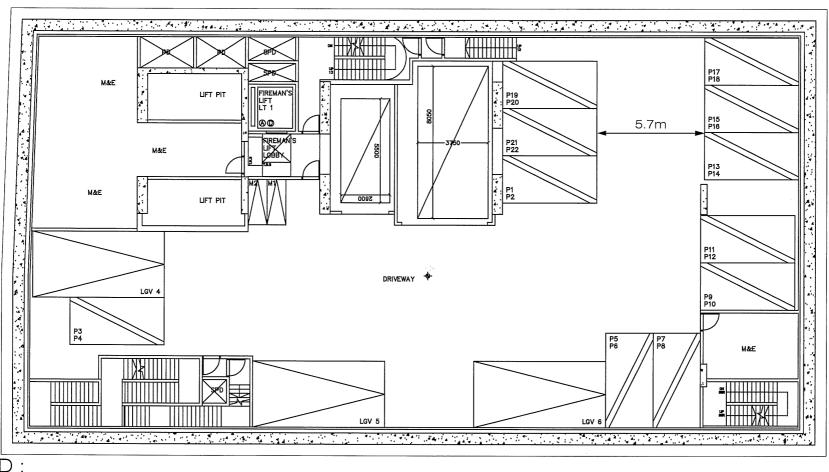
Encl.

cc. DPO/KLN – Ms Peggy Wong (By Email plywong@pland.gov.hk) the Applicant & Team

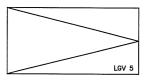
KT/GN/vy



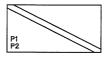








LGV loading / unloading bay @7m(L) X 3.5m(W) X 3.6m(H)



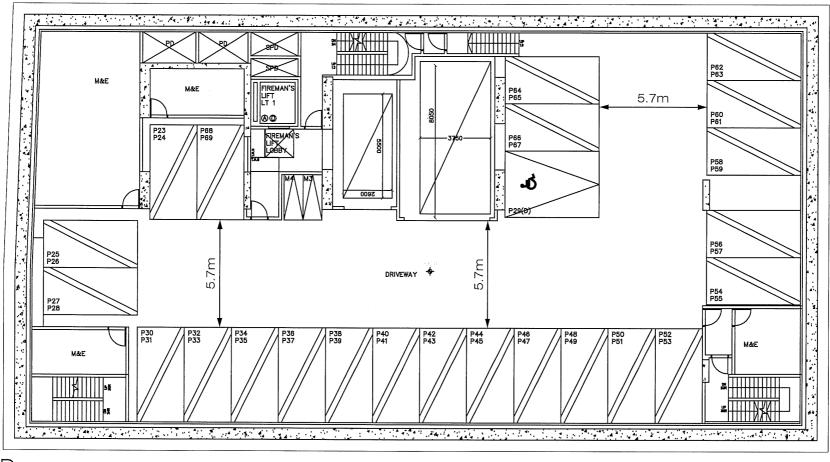
Double-deck car parking space @5m(L) X 2.5m(W)



Motorcycle parking space @2.4m(L) X 1m(W) X 2.4m(H)

Project Title	REDEVELOPMENT AT 33 TAI YIP STREET - N.K.I.L. 5595	J6864	Figure No.	-2	Revision	CKM Asia Limited
Figure Title	B1/F LAYOUT PLAN		Designed by L C H	Drawn by N C M	Checked by	Traffic and Transportation Planning Consultants 21st Floor, Methodist House, 36 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong
	DI/I LAIOUI ILAN		Scale in A4 1 : 20	0 Date 0.3 .	JUL 2020	Tel: (852) 2520 5990 Fax: (852) 2528 6343 Email: mail@ckmasia.com.hk

\JOB\J6850-J6899\J6864\2020 06\Fig F1 - F4 RevA.dwg





LEGEND:



Double-deck car parking space @5m(L) X 2.5m(W)

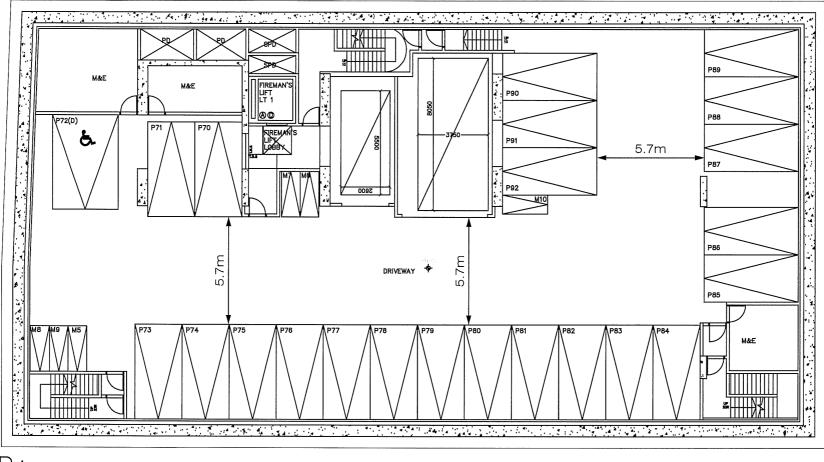


Accessible car parking space @5m(L) X 3.5m(W) X 2.4m(H)



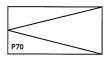
Motorcycle parking space @2.4m(L) X 1m(W) X 2.4m(H)

D 4 1 200					
Project Title	REDEVELOPMENT AT 33 TAI YIP STREET - N.K.I.L. 5595	J6864 Figure No.		Revision	CKM Asia Limited
Figure Title	B2/F LAYOUT PLAN	Designed by L C F Scale in A4	1 1	Checked by K C	Traffic and Transportation Planning Consultants 21st Floor, Methodist House, 36 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong Tel: (852) 2520 5990 Fax: (852) 2528 6343
<u> </u>		1:.	1 : 200 03 JUL 2020		Email: mail@ckmasia.com.hk





LEGEND:



Private car parking space @5m(L) X 2.5m(W) X 2.4m(H)



Accessible car parking space @5m(L) X 3.5m(W) X 2.4m(H)



Motorcycle parking space @2.4m(L) X 1m(W) X 2.4m(H)

Project Title	REDEVELOPMENT AT 33 TAI YIP STREET - N.K.I.L. 5595	J6864	igure No.	4	Revision	CKM Asia L
Figure Title	B3/F LAYOUT PLAN	De	esigned by	Drawn by	Checked by	Traffic and Transportation Plans
			LCH	NCM		21st Floor, Methodist House, 36 l Wan Chai, Hong Kong
		So	1 : 200	Date 03 J		Tel: (852) 2520 5990 Fax: (85 Email: mail@ckmasia.com.hk

Limited anning Consultants

6 Hennessy Road,

(852) 2528 6343

DRAWING TITLE:

GSKY GREEN WALL PANELS

CONCRETE WALL STRUCTURE / INTERIOR OR EXTERIOR

3D VIEW PLAN DETAIL

SECTION DETAIL **FASTENER DETAIL**

DRAWING #

DATE: 1-p REV DATE: N/A

AUG 18, 2010

SCALE: AS NOTED PAPER SIZE: 11 x 17



#704 - 318 HOMER ST VANCOUVER, BC V6B 2V2 604-708-0611 ph 604-357-1315 fax www.gsky.com

*STRUCTURE MUST SUPPORT 30 LB/SQ.FT SATURATED GSKY GREEN WALL SYSTEM

*WALL SURFACE MUST BE SMOOTH

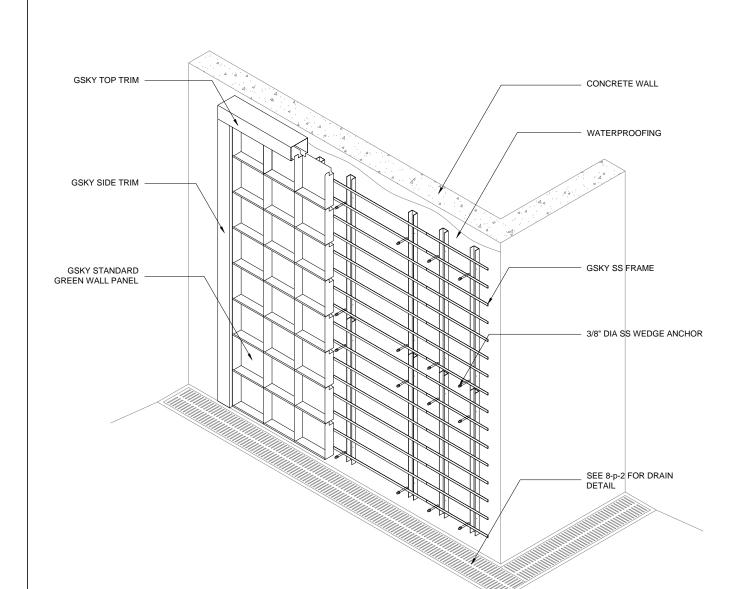
*WATERPROOFING IS REQUIRED TO BE APPLIED (LIQUID OR SELF ADHESIVE TYPE IS RECOMMENDED)

*ADEQUATE LIGHTING MUST BE DESIGNED AND INSTALLED (FOR INTERIOR GREEN WALL)
*WALL MUST BE ACCESSIBLE FOR MAINTENANCE (LIFT ACCESS MAY BE REQUIRED)

*EMBEDDED PIPE OR CONDUIT LOCATIONS MUST BE INDICATED TO GSKY

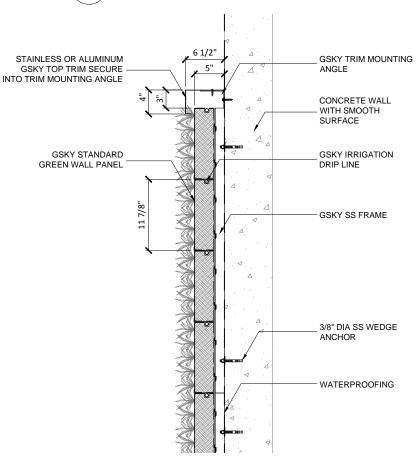
*TRIM WIDTH MAY INCREASE DEPENDING ON LOCATION OF ZONE VALVES; SEE 9-p, 10-p AND 11-p FOR DETAIL

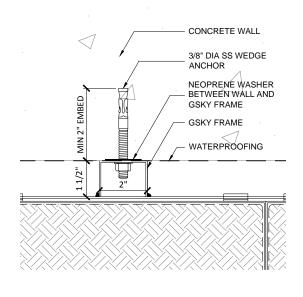
*GREEN WALL BELOW MUST TO BE CLEAR FOR MAINTENANCE LIFT ACCESS



CONCRETE WALL WITH 3/8" DIA SS WEDGE ANCHOR SMOOTH SURFACE GSKY SS FRAME - WATERPROOFING **GSKY TRIM MOUNTING ANGLE** SEE 10-p AND 11-p FOR IRRIGATION DETAIL STAINLESS OR ALUMINUM GSKY GSKY STANDARD 11 7/8" TYP. SIDE TRIM SECURE INTO TRIM GREEN WALL PANEL MOUNTING ANGLE

PLAN DETAIL / CONCRETE WALL SCALE 3/4" - 1'-0" (FILE # 1-p-2)





FASTENER DETAIL / CONCRETE WALL SCALE 3" - 1'-0" (FILE # 1-p-4)

3D VIEW / CONCRETE WALL SCALE 3/8" - 1'-0" (FILE # 1-p-1)

SECTION DETAIL / CONCRETE WALL

SCALE 3/4" - 1'-0" (FILE # 1-p-3)

No.	OZP Zoning Application No.	Address (Site Area)	Proposed Uses ^[1]	Proposed Minor Relaxation	Date of Consideration	Typical Floor Height (Uses)	Major Planning & Design Merits
Kwu	n Tong Busines	ss Area					
1.	S/K14S/22 "OU(B)" A/K14/763 BHR:	350 Kwun Tong Road, Kwun Tong (1,782m²)	C/O	PR 12 to 14.4 (+20%) BH	Approved with conditions on 22.3.2019	4m (Office)	 Full-height setback along Hang Yip Street and Lai Yip Street in accordance with ODP requirement for improving pedestrian environment Greening provision of 357m² (about 20% of Site Area) Proposed minor relaxation of BH generally in proportion to the 20% increase in PR under application; and may still allow a stepped BH profile in the Area
	100mPD			100mPD to 125.9mPD (+25.9%)			Incorporation of refuge floor cum communal sky garden
2.	S/K14S/22 "OU(B)" A/K14/764 (same site as No. A/K14/771) BHR:	32 Hung To Road, Kwun Tong (911.2m ²)	C/O	PR 12 to 14.4 (+20%) BH 100mPD to 130.2mPD (+30.2%)	Rejected on 22.3.2019 on the following grounds: (I), (II) [see remarks for details]	3.5m (Office)	 Full-height setback/ground floor NBA^[2] along Hung To Road and the back alley in accordance with ODP requirement for improving pedestrian environment Greening provision of 127m² (about 14% of Site Area) [Note: greenery requirement under SBDG is not applicable to this site of <1,000m²] Incorporation of refuge floor cum communal sky garden
3.	100mPD S/K14S/22 "OU(B)" A/K14/766 BHR: 100mPD	41 King Yip Street, Kwun Tong (2,042.011m ²)	C/O	PR 12 to 14.4 (+20%) BH 100mPD to 126mPD (+26%)	Approved with conditions on 16.8.2019	4.025m (Office)	 Full-height setback/ground floor NBA^[2] along King Yip Street and the back alley in accordance with ODP requirement for improving pedestrian environment. Voluntary setback and corner setback (G/F to 1/F) along King Yip Street to provide more ground floor greening and weather protection to the pedestrian Curvilinear building design with five layers of edge plantings Greening provision of 530 m² (about 26% of Site Area) Incorporation of refuge floor cum communal sky garden Compliance with SBDG and incorporation of green building design measures Proposed minor relaxation of BH generally in proportion to the 20% increase in PR under application; and may not be incompatible with the planned stepped BH profile in the Area

No.	OZP Zoning Application	Address (Site Area)	Proposed Uses ^[1]	Proposed Minor Relaxation	Date of Consideration	Typical Floor Height (Uses)	Major Planning & Design Merits
	No.					,	
4.	S/K14S/22	32 Hung To	C/O	<u>PR</u>	Approved	3.5m	Full-height setback/ground floor NBA ^[2] along Hung To Road and the back alley in accordance with ODP
	"OU(B)"	Road,		12 to 14.4	with	(Office)	requirement for improving pedestrian environment
	A/K14/771	Kwun Tong		(+20%)	conditions on		• Greening provision of 197 m² (about 22% of Site Area) [Note: greenery requirement under SBDG is not
		$(911.2m^2)$			16.8.2019		applicable to this site of <1,000m ²]
	(same site			<u>BH</u>			 Incorporation of refuge floor cum communal sky garden
	as No.			100mPD to			 Tower deposition to allow building separation at tower with adjoining building to facilitate wind
	A/K14/764)			119.7mPD			penetration to inland area
				(+19.7%)			 Compliance with SBDG and incorporation of green building design measures
	BHR:						• Proposed minor relaxation of BH generally in proportion to the 20% increase in PR under application; and
	100mPD						may not be incompatible with the planned stepped BH profile in the Area.
							• Confined site configuration while the applicant had made effort in the building design to improve the local
							environment as listed above.
5.	S/K14S/22	7 Lai Yip Street,	C/O	<u>PR</u>	Approved	4m	 Full-height setback along Lai Yip Street and Hang Yip Street in accordance with ODP requirement for
	"OU(B)"	Kwun Tong		12 to 14.4	with	(Office)	improving pedestrian environment
	A/K14/774	$(1,026m^2)$		(+20%)	conditions on		• Greening provision of 222.7m ² (about 22% of Site Area)
					13.12.2019		Incorporation of refuge floor cum communal sky garden
	BHR:			<u>BH</u>			Weather protection canopy along the frontage facing Lai Yip Street
	100mPD			100mPD to			 Compliance with SBDG and incorporation of green building design measures
				125.9mPD			 Proposed minor relaxation of BH generally in proportion to the 20% increase in PR under application; and
				(+25.9%)			may still allow a stepped BH profile
6.	S/K14S/22	132 Wai Yip	C/O	<u>PR</u>	Approved	3.9m	Full-height setback/ground floor NBA [2] along Wai Yip Street and the back alley in accordance with ODP
	"OU(B)"	Street, Kwun		12 to 14.4	with	(Office)	requirement for improving pedestrian environment
	A/K14/775	Tong		(+20%)	conditions on		• Greening provision of 63m ² including vertical greenery (about 15% of Site Area) [Note: greenery
		(418.06m^2)			3.1.2020		requirement under SBDG is not applicable to this site of <1,000m ²]
	BHR:			<u>BH</u>			 Compliance with SBDG and incorporation of green building design measures
	100mPD			100mPD to			• Proposed minor relaxation of BH generally in proportion to the 20% increase in PR under application; and
				120mPD			could be
				(+20%)			tolerated

No.	OZP Zoning Application No.	Address (Site Area)	Proposed Uses ^[1]	Proposed Minor Relaxation	Date of Consideration	Typical Floor Height (Uses)	Major Planning & Design Merits
7.	S/K14S/22 "OU(B)" A/K14/773 BHR: 100mPD	82 Hung To Road, Kwun Tong (929.03m ²)	I	PR 12 to 14.4 (+20%) BH 100mPD to 119.85mPD (+19.85%)	Approved with conditions on 17.1.2020	4.1m (Workshop)	 Voluntary full-height setback along Hung To Road for improving pedestrian environment Greening provision of 202.3m² including vertical greenery (about 21.8% of Site Area) [Note: greenery requirement under SBDG is not applicable to this site of <1,000m²] Incorporation of refuge floor cum communal sky garden Weather protection canopy along the frontage facing Hung To Road Compliance with SBDG and incorporation of green building design measures Proposed minor relaxation of BH generally in proportion to the 20% increase in PR under application; and could be tolerated
8.	S/K14S/22 "OU(B)" A/K14/778 BHR: 100mPD	203 Wai Yip Street, Kwun Tong (935.99m²)	I	PR 12 to 14.4 (+20%) BH Nil	Approved with conditions on 17.1.2020	4.04m (Workshop)	 Full-height setback/ground floor NBA^[2] along Wai Yip Street and the back alley in accordance with ODP requirement for improving pedestrian environment Greening provision of 270m² (about 29% of Site Area) [Note: greenery requirement under SBDG is not applicable to this site of <1,000m²] Weather protection canopy along the frontage facing Wai Yip Street Compliance with SBDG and incorporation of green building design measures
9.	S/K14S/22 "OU(B)" A/K14/777 BHR: 160mPD	71 How Ming Street, Kwun Tong (1,271.66m ²)	C/O	PR 12 to 14.4 (+20%)	Approved with conditions on 15.5.2020	5m (Office)	 Full-height setback/ground floor NBA^[2] along How Ming Street, Chong Yip Street and the back alley in accordance with ODP requirement for improving pedestrian environment Incorporation of refuge floor cum communal sky garden Weather protection canopy along the frontage facing How Ming Street and Chong Yip Street Greening provision of about 20% of Site Area Compliance with SBDG
10.	S/K14S/22 "OU(B)" A/K14/782 BHR: 100mPD	4 Tai Yip Street, Kwun Tong (557.414m²)	C/O	PR 12 to 14.4 (+20%) BH 100mPD to 125.9mPD (+25.9%)	Approved with conditions on 15.5.2020	3.875m (Shop and Services (Medical- related))	 Full-height setback along Tai Yip Street and Yan Yip Street in accordance with ODP requirement for improving pedestrian environment Pedestrian Accesses on G/F facing both Tai Yip Street and Yan Yip Street to enhance pedestrian connectivity Greening provision of not less than 20% of Site Area) [Note: greenery requirement under SBDG is not applicable to this site of <1,000m²] Incorporation of refuge floor cum communal podium garden Compliance with SBDG and incorporation of green building design measures

No.	OZP Zoning Application No.	Address (Site Area)	Proposed Uses ^[1]	Proposed Minor Relaxation	Date of Consideration	Typical Floor Height (Uses)	Major Planning & Design Merits
11.	S/K14S/22 "OU(B)" A/K14/780 BHR: 100mPD	107-109 Wai Yip Street, Kwun Tong (1,170.578m²)	C/O	PR 12 to 14.4 (+20%) BH 100mPD to 115mPD (+15%)	Approved with conditions on 29.5.2020	4.08m (Office)	 Full-height setback/ground floor NBA^[2] along Wai Yip Street and the back alley in accordance with ODP requirement and additional above-ground NBA along the back alley for improving pedestrian environment 4.4m-wide public passageway on G/F for better connection between Wai Yip Street and the back alley Greening provision of about 27% of Site Area Compliance with SBDG and incorporation of green building design measures
Kowl	oon Bay Busin	ness Area					
12.	S/K13/29 "OU(B)" A/K13/313 BHR: 120mPD	13 Sheung Yuet Road, Kowloon Bay, Kowloon (1,696m ²)	O	PR 12 to 14.4 (+20%) BH 120mPD to 141.25mPD (+17.7%)	Rejected on 17.3.2020 on the following grounds: (III), (IV) [see remarks for details]	4.2m (Office)	 Proposed setbacks along Sheung Yuet Road and Wang Tai Road in accordance with ODP requirement for air ventilation, footpath widening and amenity purposes Ground floor NBA from the lot boundary abutting Wang Chiu Road in accordance with OZP requirement Incorporation of refuge floor cum communal sky garden Greenery coverage of 438m² (about 26% of Site Area) excluding 146m² of greenery area at refuge floor at 16/F Compliance with SBDG
	o Kong Busin				I		
13.	S/K11/29 "OU(B)" A/K11/233 BHR: 120mPD	1 Tsat Po Street, San Po Kong (1,386m²)	I	PR 12 to 14.4 (+20%) BH Nil	Approved with conditions on 12.4.2019	3.325m (Workshop)	 Full-height setback in accordance with OZP along Tsat Po Street and Sam Chuk Street for improving pedestrian environment. Greening provision of 278 m² (about 20% of Site Area)
14.	S/K11/29 "OU(B)" A/K11/235 BHR: 120mPD	No. 21 Luk Hop Street, San Po Kong, Kowloon (776.1m ²)	I	PR 12 to 14.4 (+20%) BH Nil	Approved with conditions on 13.12.2019	3.603m (Workshop)	 Full-height setback wider than OZP requirement to achieve a total of 3.4m-wide setback from the lot boundary abutting Luk Hop Street featured with landscape planters Greening provision of 278 m² (about 35.8% of Site Area) by inclusion of planters, vertical green wall and green roof Incorporation of green building design measures

No.	OZP Zoning	Address (Site Area)	Proposed Uses ^[1]	Proposed Minor	Date of Consideration	Typical Floor Height	Major Planning & Design Merits
	Application	(Site Area)	USCS	Relaxation	Consideration	(Uses)	
	No.					(3.3.3.)	
Hung	Hom						
15.	S/K9/26	13 Hok Yuen	C/O	<u>PR</u>	Approved	N/A	Proposed corner setback at Hok Yuen Street and 4.5m setbacks from adjacent buildings at east and west for
	"OU(B)"	Street,		12 to 12.782	with		improving the pedestrian environment
	A/K9/274	Hung Hom		(+6.52%)	conditions on		A 26.8m-wide building gap between the two office towers
		$(3,698.8\text{m}^2)$			17.5.2019		• Greening provision of 740 m ² (including a landscaped garden on 1/F) (about 20% of Site Area)
	BHR:			<u>BH</u>			
	120mPD			Nil			
X 7 /II	. D.C. A						
Yau 1 16.	S/K3/31	ea 107-111 (Odd	ī	DD	Annwayad	4.025m	Setback above 15m measured from the mean street level along Maple Street in accordance with OZP
10.	"OU(B)"	Numbers Only)	1	<u>PR</u> 12 to 14.4	Approved with	(Workshop)	<u> </u>
	A/K3/582	Tung Chau		(+20%)	conditions on	(workshop)	requirement ■ Full-height setback along Tung Chau Street
	A/K3/302	Street, Tai Kok		(+20%)	17.3.2020		 Greening ratio of about 33.4% (about 129m²) with greening on G/F (about 11m²) and 3/F (about 48m²) as
	BHR:	Tsui, Kowloon		RН	17.3.2020		well as vertical greening (about 70m ²)
	110mPD	(386.5m^2)		<u>BH</u> Nil			 Incorporation of landscaped area at the setback on G/F
	Troini D	(300.3111)		1411			 Incorporation of a sky garden with edge planters on 3/F
							 Provision of vertical greening features on the podium façade along Tung Chau Street
							 Compliance with SBDG and incorporation of green building design measures
17.	S/K3/32	100-114	C/O	<u>PR</u>	Approved	3.73m	Voluntary Full-height setback from the south-eastern part of the lot boundary abutting Bedford Road
	"OU(B)"	Bedford Road,		12 to 14.4	with	(Office)	• Greening ratio of about 25.87% (about 241.39m²) with greening on 3/F (about 116m²) and R/F (about
	A/K3/588	Kowloon		(+20%)	conditions on	(= = =)	80m ²) as well as green wall on lower floors (about 45.39m ²)
		(932.925m ²)		, ,	29.5.2020		 Incorporation of a sky garden on 3/F
	BHR:			<u>BH</u>			 Compliance with SBDG and incorporation of green building design measures
	110mPD			Nil			
Cheu	ng Sha Wan		•				
18.	S/K5/37	822 Lai Chi	C/O	<u>PR</u>	<u>Approved</u>	4.375m	Full-height setbacks along Lai Chi Kok Road and Cheung Lai Street in accordance with ODP requirement
	"OU(B)"	Kok Road,		12 to 14.4	with	(Office)	for street
	A/K5/813	Cheung Sha		(+20%)	conditions on		widening and streetscape improvement
		Wan			6.3.2020		Voluntary setback at G/F and 1/F along Cheung Yee Street to provide shading and to enhance pedestrian
	BHR:	$(1318.3m^2)$		<u>BH</u>			connectivity and comfort
	120mPD			120mPD to			Incorporation of refuge floor cum communal sky garden
				125.7mPD			Incorporation of flat roofs/recessed terraces with greenery
				(+4.75%)			• Greenery coverage of 263.891m² (about 20% of Site Area) with an additional 50m² vertical greening
							Compliance with SBDG and incorporation of green building design measures

No.	OZP Zoning Application No.	Address (Site Area)	Proposed Uses ^[1]	Proposed Minor Relaxation	Date of Consideration	Typical Floor Height (Uses)	Major Planning & Design Merits
Kwai	i Chung		1		T	T	
19.	S/KC/29 "OU(B)" A/KC/460 BHR: 130mPD	57 – 61 Ta Chuen Ping Street, Kwai Chung (2,261m ²)	I-O	PR 9.5 to 11.4 (+20%) BH Nil	Approved with conditions on 5.7.2019	N/A	Full-height setback along Ta Chuen Ping Street wider than OZP requirement for long-term road widening and improving air ventilation
20.	S/KC/29 "OU(B)" A/KC/464 BHR: 105mPD	20-24 Kwai Wing Road, Kwai Chung (1,579m ²)	I	PR 9.5 to 11.4 (+20%) BH Nil	Approved with conditions on 29.11.2019	4.2m (Workshop)	 Voluntary full-height setbacks at the northern portion of site and along Castle Peak Road - Kwai Chung for improving pedestrian environment, air ventilation and visual permeability Greening provision of 316m² (about 20% of Site Area) Provision of communal escalator with universal accessible lift and staircase open to the public for improving pedestrian connectivity, accessibility and comfort Compliance with SBDG and incorporation of green building design measures
21.	S/KC/29 "OU(B)" A/KC/463 BHR: 105mPD	Kwai Chung Town Lot (KCTL) 49 and Ext. RP, 45-51 Kwok Shui Road, Kwai Chung, New Territories (Gross Site Area: 1,324.3m ² Net Site Area ^[3] : 1,181.727 m ²)	I	PR 9.5 to 11.4 (+20%) BH Nil	Approved with conditions on 17.3.2020	4.20m (Workshop)	 2m Voluntary full-height setback along Kwok Shui Road for proposed pedestrian footpath and landscaped area Weather protection canopy along the northern and western facades Greening ratio of about 28.37% (335m²) Incorporation of landscaped area at G/F, 1/F, 3/F and the rooftop Compliance with SBDG and incorporation of green building design measures
22.	S/KC/29 "OU(B)" A/KC/466 BHR: 130mPD	2-16 Lam Tin Street (1,858m ²)	Information Technology and Telecommuni -cations Industries	PR 9.5 to 11.4 (+20%) BH 130mPD to 146.5mPD (+12.7%)	Approved with conditions on 29.5.2020	5.5m (data centre)	 Full-height NBAs along Lam Tin Street and Chun Pin Street in accordance with OZP requirement to cater for the long-term road widening proposal and enhance the air permeability of the area Incorporation of landscape area at B1/F, G/F, 1/F, 3/F and R/F and vertical greening at the low zone of the building along the western and eastern façades Greening ratio of about 22.69% (421.501m²) Compliance with SBDG and incorporation of green building design measures

No.	OZP Zoning Application No.	Address (Site Area)	Proposed Uses ^[1]	Proposed Minor Relaxation	Date of Consideration	Typical Floor Height (Uses)	Major Planning & Design Merits	
Tsue	n Wan				1			
23.	S/TW/33 "Industrial" A/TW/505 BHR: 100mPD	14-18 Ma Kok Street, Tsuen Wan (1,858.1m ²)	I	PR 9.5 to 11.4 (+20%) BH Nil	Approved with conditions on 1.11.2019	3.5m (Workshop)	 Voluntary full-height setback along Ma Kok Street for improving pedestrian environment Greening at G/F (with 0.6m setback) along Tsuen Yip Street Greening provision of 389 m² (about 20% of Site Area) Compliance with SBDG and incorporation of green building design measures 	
24.	S/TW/33 "Industrial" A/TW/509 BHR: 100mPD	8-14 Sha Tsui Road, Tsuen Wan (4,645.16m ²)	I	PR 9.5 to 11.4 (+20%) BH Nil	Approved with conditions on 13.12.2019	4.95m (Workshop)	 Full-height setback along Sha Tsui Road, Pun Shan Street and back alley Building setback above 1/F Landscape and seating provided in setback area along Sha Tsui Road and Pun Shan Street Substantial vertical greenery in front facade and total greenery coverage of not less than 20% Compliance with SBDG and incorporation of green building design measures 	
25.	S/TW/33 "OU(B)" A/TW/508 BHR: 100mPD	18-20 Pun Shan Street, Tsuen Wan (2,322.557m ²)	I	PR 9.5 to 11.4 (+20%) BH Nil	Approved with conditions on 17.1.2020	3.85m (Workshop)	 Full-height setback along Pun Shan Street in accordance with ODP requirement for improving pedestrian environment Setback from G/F to 3/F along the service lane at the west of the application site Landscape area provided at 1/F, 2/F and roof floor Greenery provided at entrance foyer and run-in/out, and total greenery coverage of not less than 20% Compliance with SBDG and incorporation of green building design measures 	
26.	S/TW/33 "Industrial" A/TW/514 BHR: 100mPD	Tsuen Wan Town Lot 85 and Lot 486 in D.D. 443, Fui Yiu Kok Street, Tsuen Wan (593 m²)	I	PR 9.5 to 11.4 (+20%) BH Nil	Approved with conditions on 29.5.2020	3.5m (Workshop)	 Full-height setback along Fui Yiu Kok Street Upgrading works at G/F setback area and adjoining public footpath Provision of a continuous glass canopy structure facing Fui Yiu Kok Street above the pavement Incorporation of a communal podium garden at 1/F Total greenery provision of about 119.378m² (not less than 20% of site area) Compliance with SBDG and incorporation of green building design measures 	

No.	OZP	Address	Proposed	Proposed	Date of	Typical	Major Planning & Design Merits
	Zoning	(Site Area)	Uses ^[1]	Minor	Consideration	Floor Height	
	Application			Relaxation		(Uses)	
	No.						
27.	S/TW/33	24-32 Fui Yiu	I	<u>PR</u>	Approved	4.08m	Full-height setback along Fui Yiu Kok Street
	"Industrial"	Kok Street,		9.5 to 11.4	with	(Workshop)	Incorporation of landscape area at the flat roof at 1/F
	A/TW/516	Tsuen Wan		(+20%)	conditions on		• Total greenery provision of about 201.8m ² (about 20.7% of site area)
		(973.6 m^2)			12.6.2020		Compliance with SBDG and incorporation of green building design measures
	BHR:			<u>BH</u>			
	100mPD			Nil			

Notes

- [1] Proposed Uses: Industrial (I), Commercial/Office (C/O), Office (O) and Industrial-Office (I-O)
- [2] For back alleys, in addition to a 1.5m full-height setback, a 1.5m non-building area (NBA) from ground level with clear headroom of 5.1 are required, which basement structures as well as cantilevered structures projecting above the minimum 5.1m headroom are allowed.
- [3] The Site comprises parent lot KCTL No.49 (about 1,181.727m²) and Ext. RP (about 142.6m²). The extension area was granted after the building plans for the existing Toppy Tower were approved in 1974. Under the lease, no structure other than boundary walls and fences is permitted to be erected within the extension area except with prior approval of the Director of Lands, and the extension area shall not be PR/site coverage accountable. Hence, only the area of KCTL 49, i.e. about 1,181.727m² should be accountable for PR/GFA calculation.

Rejection Reasons

- (I) The applicant failed to demonstrate that there were sufficient planning and design merits to justify the proposed minor relaxation of building height restriction.
- (II) The approval of the application would set an undesirable precedent for similar applications for minor relaxation of building height restriction in the area, the cumulative effects of approving similar applications would have adverse visual impact on the area.
- (III) The applicant failed to demonstrate that the proposed minor relaxation of BH restriction will not create adverse visual impact on the area.
- (IV) The applicant had not provided strong justifications for the proposed minor relaxation of BH restriction.

TO DPO/K

Appendix III(a) for MPC Paper No. A/K13/316A

就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review

參考編號

Reference Number:

200114-161623-38780

提交限期

Deadline for submission:

24/01/2020

提交日期及時間

Date and time of submission:

14/01/2020 16:16:23

有限的規劃申請编號

The application no. to which the comment relates: A/K13/316

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Mok Wing Keung

意見詳情

Details of the Comment:

The proposed property seems too high in height, comparied with nearby buildings.

Appendix III(b) for MPC Paper No. A/K13/316A

tphpd@pland.gov.hk

器件者:

寄件日期:

2020年01月19日星期日 4:36

收件者:

tobod

主菌:

A/K13/316 33 Tai Yip Street

FAX

A/K13/316

33 Tai Yip Street, Kwun Tong Site area: About 1070.244m2

Zoning: "Other Specified Uses" annotated "Business"

Applied Development: Proposed Minor Relaxation of Plot Ratio Restrictions for Permitted Industrial

Development / 109.9mPD / 81 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

The Ngau Tau Kok OZP was a few weeks ago but already there are applications for MINOR relaxations. These are anything but minor, in this instance a PR of 14.4, that translates to a 20% increase...

That every development applies for MINOR relaxations and that PD, responsible for drafting the OZP in the first place, supports the applications makes a mockery of the OZP process.

S/K14S/21A COMMERCIAL (1)

Remarks

(1) No new development, or addition, alteration and/or modification to or redevelopment of an existing building shall result in a total development and/or redevelopment in excess of a maximum plot ratio of 12.0, and the maximum building heights, in terms of metres above Principal Datum, as stipulated on the Plan, or the plot ratio and height of the existing building, whichever is the greater.

(2) In determining the maximum plot ratio for the purposes of paragraph (1) above, any floor space that is constructed or intended for use solely as car park, loading/unloading bay, plant room and caretaker's office, provided such uses and facilities are ancillary and directly related to the development or

redevelopment, may be disregarded.

(3) Where the permitted plot ratio as defined in Building (Planning) Regulations is permitted to be exceeded in circumstances as set out in Regulation 22(1) or (2) of the said Regulations, the plot ratio for the building on land to which paragraph (1) applies may be increased by the additional plot ratio by which the permitted plot ratio is permitted to be exceeded under and in accordance with the said Regulation 22(1) or (2), notwithstanding that the relevant maximum plot ratio specified in paragraph (1) above may thereby be exceeded. TRANSLATION PLEASE AS THIS MAKES NO SENSE

(4) Based on the individual merits of a development or redevelopment proposal, minor relaxation of the plot ratio/building height restrictions stated in paragraph (1) above may be considered by the Town Planning

Board on application under section 16 of the Town Planning Ordinance.

We are told that the OZP is drawn up to provide a framework for the district. It is supported by various impact assessments that purport to justify the particulars of these plans.

That five minutes later approvals are doled out for significant additions to PR and heights calls into question the legitimacy of the OZP.

No assessment is provided of the cumulative impact of these additions with regard to ventilation, noise pollution, penetration of natural light, traffic, etc.

Hopefully some members share the concern of Joe Public with regard to the integrity of the plans that they themselves have approved.

Those of you with a social conscience should also recognize that there is no provision in the OZP for the impact of the additional influx of workers to the district that these substantial relaxations will attract.

98%

The OZP for Kwun Tong show provision for open space based on the number of residents.

However this area is now designated as an alternative CBD. There should also be In industrial, industrial-office, business and commercial areas, the standard is 5 ha per 100 000 workers (i.e. 0.5m² per worker)

Not only is there a substantial deficit in OS already based on data for residents, there is no provision for the daily influx of workers to the Kowloon Bay CBD/

It is clear that the 2018 Policy Address effectively OVERRIDES AND ANNULS the integrity of the OZP and the intention of providing more transitional housing has not been accomplished as there have been no applications for such use. In addition the 10% specific uses clause has not been applied

I would refer to the minutes of 31 May 2019 re a similar application: strong justification and planning merits for the proposed minor relaxation of BH restriction. Approving such applications without strong justification and planning merits would set an undesirable precedent.

- (a) the planning and design merits of the proposed scheme, taking into account the site specific characteristics and local context:
- (b) design of street level on pedestrian accessibility, connectivity and comfort;
- (c) compliance with relevant provisions of Sustainable Building Design Guidelines; and
- (d) consideration of green building design

There is no set back, podium is 100% so no benefit via pavement widening or improved ventilation at street level.

The Green Features are inadequate as they consist of nothing more than a small terrace on 2/F and slightly larger on 3/f, both attached to F/B outlets so intended for commercial use. There is a square shown on roof top that might be 'roof garden' but that is beside the building facilities so is of no public benefit.

Members must ensure that green measures would be sustainable and permanent, not merely ornaments trotted out to secure approval.

In view of the number of applications of this nature for the district it is obvious that the cumulative impact completely negates the impact assessments upon which the approved OZP was based and this development certainly does not merit additional GFA.

Mary Mulvihill

致城市規劃委員會秘書:

事人送遞或郵遞:香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓

俾真:2877 0245 或2522 8426

電郵: tpbpd@pland.gov.hk

To : Secretary, Town Planning Board

意見詳情 (如有需要,讀另頁說明)

By hand or post: 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong

By Fax: 2877 0245 or 2522 8426 By e-mail: tpbpd@pland.gov.hk

有關的規劃申請编號 The application no. to which the comment relates A/K13/316

医 兒歌 Detail	s of the Comment (use separate sheet if necessary)	
	我反對放寬該地點建築物的地積比率及高度限制,因為現在九龍湾至根據一帶交通情況十分惡劣,在未有實質改善之前,任何放寬將會令情況更差;我反對的另外一個原因,是單一建築物的放寬會破壞該處周遭建築物高度的一整性,破壞了城市規劃的原意。	

「提窓見人」姓名/名稱 Name of person/company making this comment Chan Chung Burn Burng

_ 日期 Date <u>2] | 1 3030</u>

tpbpd@pland.gov.hk

Segl 5-4

寄件者:

寄件日期:

2020年06月14日星期日 3:37

收件者:

tobod

主旨:

Re: A/K13/316 33 Tai Yip Street MR

Dear TPB Members.

So back with some set back, however as this does not include any trees on pavement it achieves little in the form of community benefit.

The other green features are risible, what looks like a plastic carpet on the facade of the building. Clearly these can not be actual plants as it would be impossible to maintain them except via frequent erecting of scaffolding obstructing the pavement or blocking the street with hydraulic lift equipment. Other than that a few potted plants on the edge of part of 2nd and 3rd floors.

The additional images demonstrate that any relaxation of BH is unacceptable, and there is no justification.

As for the EV charger points in the parking, we are now in 2020, this should be standard in all parking going forward.

It is quite clear that the development provides negligible benefit to the community.

Mary Mulvihill

From: 1

To: "tpbpd" <tpbpd@pland.gov.hk>

Sent: Sunday, January 19, 2020 4:36:11 AM

Subject: A/K13/316 33 Tai Yip Street

A/K13/316

33 Tai Yip Street, Kwun Tong Site area: About 1070,244m²

Zoning: "Other Specified Uses" annotated "Business"

Applied Development: Proposed Minor Relaxation of Plot Ratio Restrictions for Permitted Industrial

Development / 109.9mPD / 81 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

The Ngau Tau Kok OZP was a few weeks ago but already there are applications for MINOR relaxations. These are anything but minor, in this instance a PR of 14.4, that translates to a 20% increase..

That every development applies for MINOR relaxations and that PD, responsible for drafting the OZP in the first place, supports the applications makes a mockery of the OZP process.

S/K14S/21A

COMMERCIAL (1)

Remarks

(1) No new development, or addition, alteration and/or modification to or redevelopment of an existing building shall result in a total development and/or redevelopment in excess of a maximum plot ratio of 12.0, and the maximum building heights, in terms of metres above Principal Datum, as stipulated on the Plan, or the plot ratio and height of the existing building, whichever is the greater.

- (2) In determining the maximum plot ratio for the purposes of paragraph (1) above, any floor space that is constructed or intended for use solely as car park, loading/unloading bay, plant room and caretaker's office, provided such uses and facilities are ancillary and directly related to the development or redevelopment, may be disregarded.
- (3) Where the permitted plot ratio as defined in Building (Planning) Regulations is permitted to be exceeded in circumstances as set out in Regulation 22(1) or (2) of the said Regulations, the plot ratio for the building on land to which paragraph (1) applies may be increased by the additional plot ratio by which the permitted plot ratio is permitted to be exceeded under and in accordance with the said Regulation 22(1) or (2), notwithstanding that the relevant maximum plot ratio specified in paragraph (1) above may thereby be exceeded. TRANSLATION PLEASE AS THIS MAKES NO SENSE
- (4) Based on the individual merits of a development or redevelopment proposal, minor relaxation of the plot ratio/building height restrictions stated in paragraph (1) above may be considered by the Town Planning Board on application under section 16 of the Town Planning Ordinance.

We are told that the OZP is drawn up to provide a framework for the district. It is supported by various impact assessments that purport to justify the particulars of these plans.

That five minutes later approvals are doled out for significant additions to PR and heights calls into question the legitimacy of the OZP.

No assessment is provided of the cumulative impact of these additions with regard to ventilation, noise pollution, penetration of natural light, traffic, etc.

Hopefully some members share the concern of Joe Public with regard to the integrity of the plans that they themselves have approved.

Those of you with a social conscience should also recognize that there is no provision in the OZP for the impact of the additional influx of workers to the district that these substantial relaxations will attract.

The OZP for Kwun Tong show provision for open space based on the number of residents.

However this area is now designated as an alternative CBD. There should also be In industrial, industrial-office, business and commercial areas, the standard is **5** ha per **100 000** workers (i.e. **0.5**m² per worker)

Not only is there a substantial deficit in OS already based on data for residents, there is no provision for the daily influx of workers to the Kowloon Bay CBD.

It is clear that the 2018 Policy Address effectively OVERRIDES AND ANNULS the integrity of the OZP and the intention of providing more transitional housing has not been accomplished as there have been no applications for such use. In addition the 10% specific uses clause has not been applied

I would refer to the minutes of 31 May 2019 re a similar application: strong justification and planning merits for the proposed minor relaxation of BH restriction. Approving such applications without strong justification and planning merits would set an undesirable precedent.

- (a) the planning and design merits of the proposed scheme, taking into account the site specific characteristics and local context;
- (b) design of street level on pedestrian accessibility, connectivity and comfort;
- (c) compliance with relevant provisions of Sustainable Building Design Guidelines; and
- (d) consideration of green building design

There is no set back, podium is 100% so no benefit via pavement widening or improved ventilation at street level.

The Green Features are inadequate as they consist of nothing more than a small terrace on 2/F and slightly larger on 3/f, both attached to F/B outlets so intended for commercial use. There is a square shown on roof top that might be 'roof garden' but that is beside the building facilities so is of no public benefit.

Members must ensure that green measures would be sustainable and permanent, not merely ornaments trotted out to secure approval.

In view of the number of applications of this nature for the district it is obvious that the cumulative impact completely negates the impact assessments upon which the approved OZP was based and this development certainly does not merit additional GFA.

Mary Mulvihill

Sept 5-5

致城市規劃委員會秘書:

專人送遞或郵遞:香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 機

傳真:2877 0245 或 2522 8426

電郵: tpbpd@pland.gov.hk

To: Secretary, Town Planning Board

By hand or post: 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong

By Fax: 2877 0245 or 2522 8426 By e-mail: tpbpd@pland.gov.hk

有關的規劃申請编號 The application no. to which the comment relates

A/K13/316 Received on 18/05/2020

意見詳憤	(如有需要,	謂另頁說明)	
Details of	the Commen	t (use separate	sheet if necessary

Details of the Comment (use separate shoot is necessary)	
據心翻想到會影協發大度搜守结構	一方影
	10
「提意見人」姓名/名稱 Name of person/company making this comment <u>YUEN HOI</u>	PING.
簽署 Signature 日期 Date 00 26.16.	

Recommended Advisory Clauses

- (a) to note the comments of District Lands Officer/Kowloon East, Lands Department (LandsD) and Chief Estate Surveyor/Development Control, LandsD on the need to apply to the LandsD for a lease modification to give effect to the proposal. However, there is no guarantee that the lease modification would be approved and if the application is eventually approved by LandsD in the capacity as the landlord at his discretion. It will be subject to such terms and conditions, including payment of any administration fee and premium, as imposed by LandsD. Among the conditions under the 2018 Industrial Building revitalisation measure for redevelopment, the lease modification letter/conditions of land exchange shall be executed no later than three years from the date of the TPB's approval letter and the proposed redevelopment shall be completed within five years from the date of execution of the lease modification letter/conditions of land exchange;
- (b) to note the comments of the Chief Building Surveyor/Kowloon, Building Department that:
 - (i) the proposal should in all aspects comply with the Buildings Ordinance (BO);
 - (ii) the proposed setback areas to be surrendered, whether bonus plot ratio (PR) and site coverage (SC) could be granted for the surrender under BB(P)R 22(2) could only be considered in the building plan submission stage. Bonus PR and SC for the development will only be allowed if such surrender is considered essential and acceptable to relevant departments. PNAP APP-20 is relevant;
 - (iii) under PNAP APP-2, 100% GFA concession may be granted for underground private carpark while only 50% GFA concession may be granted for aboveground private carpark, provided that the car parking spaces are electric vehicle charging-enabling. The design for car parks and loading/unloading facilities should follow the requirements under PNAP APP-111;
 - (iv) under PNAP APP-42, 100% GFA concessions may be granted to nonessential plant rooms subject to the compliance with the pre-requisites and the overall cap on GFA concessions stipulated in PNAP APP-151 on Building Design to Foster a Quality and Sustainable Built Environment as well as compliance with the requirements stipulated under PNAP APP-152 on Sustainable Building Design Guidelines;
 - (v) natural lighting and ventilation to rooms from office and kitchen should be provided in accordance with Building (Planning) Regulations ('B(P)Rs') 30 and 31;
 - (vi) natural lighting and ventilation to lavatories should be provided in accordance with B(P)R 36;

- (vii) access and facilities for persons with a disability should be provided to the premises in accordance with B(P)R 72 and Design Manual: Barrier Free Access 2008;
- (viii) adequate emergency vehicular access should be provided in accordance with B(P)R 41D and the Code of Practice for Fire Safety in Buildings 2011 (FS Code);
- (ix) adequate means of escape should be provided to the premises in accordance with B(P)R 41(1) and the FS code;
- (x) the subject premises should be separated from different use of adequate fire resistance rating pursuant to Building (Construction Regulation) 90 and the FS code;
- (xi) adequate sanitary fitments should be provided to the premises in accordance with the Building (Standard of Sanitary Fitments, Plumbing, Drainage Works and Latrines) Regulations;
- (xii) the approval of the application does not imply that any proposal on building design elements to fulfil the requirements under the Sustainable Building Design Guidelines and any gross floor area concession of the proposed development will be granted by the Building Authority (BA). The applicant should approach the Buildings Department (BD) direct to obtain the necessary approval. If the proposed building design elements and GFA concession/bonus PR are not approved/granted by the BA and major changes to the current scheme are required, a fresh planning application to the Town Planning Board (TPB) may be required; and
- (xiii) detailed comments under the BO will be given at the BP submission stage.
- (c) to note the comments of the Director of Environmental Protection that the applicant is advised to minimise the generation of Construction and Demolition (C&D) materials; reuse and recycle the C&D materials on site as far as possible; and observe and comply with the legislative requirements and prevailing guidelines on proper waste management for the proposed development; and
- (d) to note the comments of the Chief Engineer/Mainland South, Drainage Services Department that the sewerage impact assessment needs to meet the full satisfaction of EPD as the planning authority of sewerage infrastructure. DSD's comments on the SIA are subject to views and agreement of EPD.

- (vii) access and facilities for persons with a disability should be provided to the premises in accordance with B(P)R 72 and Design Manual: Barrier Free Access 2008;
- (viii) adequate emergency vehicular access should be provided in accordance with B(P)R 41D and the Code of Practice for Fire Safety in Buildings 2011 (FS Code);
- (ix) adequate means of escape should be provided to the premises in accordance with B(P)R 41(1) and the FS code;
- (x) the subject premises should be separated from different use of adequate fire resistance rating pursuant to Building (Construction Regulation) 90 and the FS code;
- (xi) adequate sanitary fitments should be provided to the premises in accordance with the Building (Standard of Sanitary Fitments, Plumbing, Drainage Works and Latrines) Regulations;
- (xii) the approval of the application does not imply that any proposal on building design elements to fulfil the requirements under the Sustainable Building Design Guidelines and any gross floor area concession of the proposed development will be granted by the Building Authority (BA). The applicant should approach the Buildings Department (BD) direct to obtain the necessary approval. If the proposed building design elements and GFA concession/bonus PR are not approved/granted by the BA and major changes to the current scheme are required, a fresh planning application to the Town Planning Board (TPB) may be required; and
- (xiii) detailed comments under the BO will be given at the BP submission stage.
- (c) to note the comments of the Director of Environmental Protection that the applicant is advised to minimise the generation of Construction and Demolition (C&D) materials; reuse and recycle the C&D materials on site as far as possible; and observe and comply with the legislative requirements and prevailing guidelines on proper waste management for the proposed development; and;
- (d) to note the comments of the Chief Engineer/Mainland South, Drainage Services Department that the sewerage impact assessment needs to meet the full satisfaction of EPD as the planning authority of sewerage infrastructure. DSD's comments on the SIA are subject to views and agreement of EPD-; and
- (e) to note the comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department:

it is noted that vertical greening (VG) and small planting areas are proposed on 2/F, 3/F and R/F. If proprietary VG system is proposed, the applicant is reminded to take into consideration of the long-term commitment to provide proper maintenance for healthy and sustainable plant growth.